



# FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

Rue de Limpach  
L-3932 MONDERCANGE  
Tél. 48 86 65-1 / Fax 48 86 65-82

[www.football.lu](http://www.football.lu)  
[flf@football.lu](mailto:flf@football.lu) - [info@football.lu](mailto:info@football.lu)

Résultats: [resultats@football.lu](mailto:resultats@football.lu)

BULLETIN D'INFORMATION  
**BIO**  
OFFICIEL

BIO  
N° 36  
Paraît chaque  
semaine

Mercredi, le  
08 septembre 2021

## LES SPONSORS OFFICIELS DE LA FLF







**LOTÉRIE  
NATIONALE**

# **LILY A GRATTÉ LE SPORT A GAGNÉ**



**[www.loterie.lu](http://www.loterie.lu)**  
Games for good causes

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale  
revient aux missions philanthropiques de l'Œuvre.



**ŒUVRE**  
Nationale de Secours  
Grande-Duchesse Charlotte

**PROGRAMME DES MATCHES OFFICIELS DE LA JOURNEE DU MERCREDI 08 SEPTEMBRE 2021**



**Coupe de Luxembourg - tour préliminaire**

**Journée 1 - 08/09/2021**

8/9 20:00	FC Les Aiglons Dalheim - AS Colmarberg (Mentz Yannick)	Terrain Kierlingerstrooss (Dalheim)
8/9 20:00	Olympia Christnach-Waldbillig - Kiischpelt Wilwerwiltz (Schmit John)	Terrain Am Lahr (Christnach)
8/9 20:00	Red Star Merl-Belair - FC Munsbach (Silva Pinto Joseph)	Stade Prince Jean (Luxembourg, synth.)
8/9 20:00	US Rambrouch - Vinesca Ehnen (Heinen Jean)	Terrain Rambrouch
8/9 20:00	FC Les Ardoisiers Perlé - Jeunesse Gilsdorf (Dias Balsa Dani)	Terrain Centre Culturel (Perlé)
8/9 20:00	FC Brouch - US Moutfort-Medingen (Gruszecki Rafal)	Stade Feidt Frères (Brouch, synth.)
8/9 20:00	US Folschette - FC Kopstal 33 (Sousa Carvalho José Luis)	Terrain synth. Centre Scolaire Koetschette



AN ENGER WELT DÉI ÄNNERT  
**LOOSSEN SECH ALL  
EMOTIOUNEN DEELEN**

**MIR BLEIWEN ENGAGÉIERT FIR ÄR  
PASSIOUN AN D'PROJETEN, DÉI IECH  
UM HÄERZ LEIEN, Z'ËNNERSTËTZEN.**

[bgl.lu](http://bgl.lu)



**BGL  
BNP PARIBAS**

**D'Bank  
fir eng Welt  
déi ännert**



## PROGRAMME DES MATCHES OFFICIELS DU WEEKEND DU 12 SEPTEMBRE 2021



### BGL Ligue

#### Journée 5 - 12/09/2021

11/9 18:00	CS Fola Esch-Alzette - Progrès Niederkorn (Kopriwa Laurent, Mateus Santos David, Dias Balsa Dani)	Stade E. Mayrisch (Esch)
12/9 16:00	Victoria Rosport - Una Strassen (Civovic Admir, Becker Gilles, Lietz Yannick)	Party-Rent-Arena (Rosport)
12/9 16:00	FC Differdange 03 - Swift Hesperange (Sabotic Jasmin, Da Costa Daniel, Mentz Yannick)	Stade Municipal de la Ville de Differdange
12/9 16:00	Etzella Ettelbruck - FC Rodange 91 (Wilmes Laurent, Da Silva Patrick, Lopes Duarte Mardini)	Stade du Centre Sportif Deich (Ettelbruck)
12/9 16:00	US Mondorf-les-Bains - FC RM Hamm Benfica (Bourgnon Frank, Ludovicy Yann, Coimbra Ferreira José)	Stade John Grün (Mondorf)
12/9 16:00	Union Titus Pétange - FC Wiltz 71 (Biever Cédric, Da Silva Joaquim, Ferreira Lopes Toni)	Stade Municipal (Pétange)
12/9 16:00	Racing FC Union Luxembourg - F91 Dudelange (Durieux Alain, Ries Claude, Mantero Giordano)	Stade Achille Hammerel (Luxembourg)
12/9 16:00	US Hostert - AS La Jeunesse d'Esch/Alzette (Müller Jérémy, Mateus Santos David, Malena Melanie)	Stade Jos Becker (Rameldange)

### Promotion d'Honneur

#### Journée 5 - 12/09/2021

10/9 20:00	Union Mertert-Wasserbillig - Marisca Mersch (Bourgnon Frank, Becker Gilles, Mentz Yannick)	Stade de la Sûre (Wasserbillig)
12/9 16:00	US Rumelange - UN Kaerjeng 97 (Dias Balsa Dani, Melo Martins Tiago, Omerovic Armin)	Stade Municipal (Rumelange)
12/9 16:00	SC Bettembourg - Alisontia Steinsel (Da Silva Carlos, Hoffmann Pierrot, Feiereisen Kevin)	Stade Municipal (Bettembourg, synth.)
12/9 16:00	Jeunesse Junglinster - Jeunesse Canach (Martins Ferreira Antonio Manuel, Lopes Tiago, Wu Su Tian)	Terrain 1 (Junglinster)
12/9 16:00	Atert Bissen - Berdenia Berbourg (Mateus Daniel, Schmitt Christian, Ziffer Hans Jörg)	Terrain ZAC Klengbousbiérg (Bissen)
12/9 16:00	FC Mondercange - FC Schiffange 95 (D'Angelo Luca, Glesener Tiziano, Fatal Avelino)	Terrain 1 (Mondercange)
12/9 16:00	Yellow Boys Weiler-la-Tour - US Esch-Alzette (Bras Sergio, Vakil Shania, Teixeira Rui Fernando)	Stade Am Dieltchen (Weiler, synth.)
12/9 16:00	Blo-Wäiss Medernach - FC Mamer 32 (Dropsy Gauthier, Ibrahim Abdallah Ali, Tavares Carlos)	Terrain 1 (Stegen, synth.)

## Coupe de Luxembourg - tour 1

12/09/2021



## Coupe de Luxembourg - tour 1

Journée 1 - 12/09/2021

11/9 19:30	Green-Boys 77 Harlange-Tarchamps - Jeunesse Useldange (Schmitz Jean)	Stade Am Duerf (Harlange, synth.)
12/9 16:00	Gagnant (Olympia Christnach-Waldbillig - Kiischpelt Wilwerwiltz) - AS Wintrange (Muratovic Arian)	
12/9 16:00	Gagnant (FC Brouch - US Moutfort-Medingen) - Koepchen Wormeldange (Skrijelj Enes)	
12/9 16:00	Gagnant (FC Les Ardoisiers Perlé - Jeunesse Gilsdorf) - AS Hosingen (Apolinario Vito Manuel)	
12/9 16:00	Gagnant (Red Star Merl-Belair - FC Munsbach) - Daring Echternach (Schmitz Jean)	
12/9 16:00	Gagnant (US Folschette - FC Kopstal 33) - FC Red Black Egalité 07 Pfaffenthal-Weimerskirch (Ascencao Coelho Paulo)	
12/9 16:00	FC Käerch - Gagnant (FC Les Aiglons Dalheim - AS Colmarberg) (Alves Lobao Joao Miguel)	Stade Déckebierg (Koerich)
12/9 16:00	SC Ell - Gagnant (Vinesca Ehnen - US Rambrouch) (De Barros Monteiro Luis)	Terrain Um Essig (Ell)
12/9 16:00	Minerva Lintgen - Résidence Walferdange (Bertemes Raoul, Iwangou Donald, Becker Kim)	Stade Jean Donnersbach (Lintgen)
12/9 16:00	Claravallis Clervaux - Syra Mensdorf (Dos Santos Maltez Paulo)	Stade Aloyse Meyer (Clervaux)
12/9 16:00	FC The Belval Belvaux - FC Ehlerange (Stammet Kevin)	Stade FC The Belval (Belvaux, synth.)
12/9 16:00	US Boevange-Attert - Luna Oberkorn (Sousa Carvalho José Luis, Kocan Adijan, Almeida Victor Jorge)	Stade Am Letschert (Boevange)
12/9 16:00	Orania Vianden - FC Pratzertal-Redange (Verloove Mario)	Stade Am Komp (Vianden)
12/9 16:00	Tricolore Gasperich - Union 05 Kayl-Tétange (Seabra Mendes Alexandre Manuel)	Stade Emile Bintner (Luxembourg, synth.)
12/9 16:00	FC Schengen - FC 72 Erpeldange (Alilovic Seilan)	Terrain 1 (Remerschen, synth.)
12/9 16:00	Etoile Sportive Clemency - FC CeBra 01 (Klein Romain)	Terrain rue de la Gare (Clemency)
12/9 16:00	Union Remich/Bous - Sporting Mertzig (Sachsen Daniel, Aknine Adam, Uco Luis Tomaz)	Stade Op der Millen (Remich)
12/9 16:00	AS Luxembourg Porto - FC Blo-Wäiss Izeg (Milionis Georgios Alexandros)	Terrain 2 (Cessange, synth.)
12/9 16:00	FC Biekerech - CS Sanem (Muratovic Dzenis)	Stade Maemerich (Beckerich)
12/9 16:00	FC Kehlen - FC Stengefort (Majstorski David, Heirandt Joé, Sousa Miguel)	Stade Albert Berchem (Kehlen)
12/9 16:00	AS Rupensia Lusitanos Larochette - FC Noertzange H.F. (Rodrigues Sacras Carlos)	Terrain Op Birkelt (Larochette, synth.)
12/9 16:00	Etoile Sportive Schouweiler - CS Oberkorn (Quiterio Diogo)	Stade Roger Winandy (Schouweiler)
12/9 16:00	CS Bourscheid - Avenir Beggen (Rodrigues Da Costa Ismael)	Terrain In Der Ae (Bourscheid/Michelau)
12/9 16:00	Alliance Aischdall Hobscheid-Eischen - US Feulen (Heinen Jean, Oliveira Belchior Rodrigo, Nimax Albert)	Stade Koericherberg (Hobscheid)
12/9 16:00	Racing Heiderscheid-Eschdorf - US Reisdorf (Schmit John)	Stade Um Quatre-Vents (Eschdorf)
12/9 16:00	Racing Troisvierges - US Sandweiler (Marques Leonel)	Stade Op der Kopp (Troisvierges)



12/9 16:00	Excelsior Grevels - Minière Lasauvage ( <i>Mangen Kevin</i> )	Terrain rue de Kuborn (Grevels, Brattert)
12/9 16:00	US Berdorf-Consdorf 01 - Young Boys Diekirch ( <i>Pascucci Antonio, Melchior Claude, Mertes Claude</i> )	Stade Kuerzwénkel (Consdorf)
12/9 16:00	Jeunesse Biwer - Red Boys Aspelt ( <i>Rodrigues Mota Valter</i> )	Centre Sportif Fancy (Biwer)
12/9 16:00	FC Lorentzweiler - FF Norden 02 Weiswampach-Hupperdange ( <i>Gruszecki Rafal, Da Silva Miguel Joao Pedro, Loetsch Hans</i> )	Terrain 1 (Lorentzweiler)
12/9 16:00	FC Bastendorf 47 - Sporting Bertrange ( <i>Briganti Emmanuel, Coelho Manuel, Rodrigues Orlando</i> )	Millewiss (Bastendorf)
12/9 16:00	Jeunesse Schieren - CS Grevenmacher ( <i>Schmitz Kai, Marques Nuno, Behlke Karsten</i> )	Terrain Am Ge'er (Schieren)

## Réserves Classe 1

### Journée 2 - 12/09/2021

13/9 20:00	F91 Dudelange - US Hostert I (Skrijelj Enes)	Stade Jos Nosbaum (Dudelange)
13/9 20:00	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette I - Racing FC Union Luxembourg (Schmitz Jean)	Terrain 2 (Esch)
13/9 20:00	CS Fola Esch-Alzette - Union Titus Pétange (Schockmel Jean-Pierre)	Terrain synth. Lallange (Esch, synth.)
13/9 20:00	FC RM Hamm Benfica I - US Mondorf-les-Bains (Feiereisen Kevin)	Stade Hans Sowa (Hamm)
14/9 20:00	UN Kaerjeng 97 I - Etzella Ettelbruck (Schockmel Jean-Pierre)	Terrain Jos Bloes (Bascharage, synth.)
14/9 20:00	Una Strassen - Victoria Rosport (Verloove Mario)	Terrain 2 (Strassen, synth.)
14/9 20:00	FC Mamer 32 I - Swift Hesperange I (Rodrigues Da Costa Ismael)	Terrain 2 (Mamer, synth.)

## Réserves Classe 2 Série 1

### Journée 2 - 12/09/2021

10/9 20:00	AS Wincrange I - FC Bastendorf 47 I (Coelho Manuel)	Stade Henri Lamborelle (Wincrange)
10/9 20:00	Minerva Lintgen - Blo-Wäiss Medernach I (Da Silva Carlos)	Terrain 2 (Lintgen, synth.)
10/9 20:00	AS Hosingen I - Marisca Mersch (Rodrigues Orlando)	Terrain 2 (Hosingen, synth.)
10/9 20:00	Jeunesse Schieren - Alisontia Steinsel (Mateus Daniel)	Terrain 2 (Schieren, synth.)
10/9 20:00	Sporting Mertzig - Jeunesse Junglinster (Hoffmann Pierrot)	Terrain 2 (Mertzig, synth.)
10/9 20:30	FC 72 Erpeldange I - SC Ell (Almeida Victor Jorge)	Terrain 2 (Erpeldange, synth.)
13/9 20:00	FC Red Black Egalité 07 Pfaffenthal-Weimerskirch - FC Wiltz 71 I (Stammet Kevin)	Stade Gaston Diderich (Luxembourg, synth.)

## Réserves Classe 2 Série 2

### Journée 2 - 12/09/2021

10/9 20:00	Jeunesse Biwer I - SC Bettembourg (Schmitt Christian)	Centre Sportif Fancy (Biwer)
10/9 20:00	FC The Belval Belvaux - FC Schiffange 95 I (Jolas Franck)	Stade FC The Belval (Belvaux, synth.)
10/9 20:00	Berdenia Berbourg - Union Mertert-Wasserbillig (Lopes Duarte Mardini)	Terrain 2 (Berbourg, synth.)
11/9 19:30	US Esch-Alzette - FC Mondercange (Jolas Franck)	Zone d'Activité Lankhelz (Esch, synth.)
13/9 19:30	FC CeBra 01 - US Rumelange (Lopes Duarte Mardini)	Terrain 2 (Cessange, synth.)
13/9 20:00	Yellow Boys Weiler-la-Tour - CS Sanem (Marques Leonel)	Stade Am Dieltchen (Weiler, synth.)
14/9 20:00	Koeppchen Wormeldange - Jeunesse Canach (Marques Leonel)	Am Ga (Wormeldange, synth.)



### Réserves Classe 3 Série 1

Journée 1 - 12/09/2021

10/9 20:00	Orania Vianden I - FC Wiltz 71 II (Ibrahim Abdallah Ali)	Terrain 2 (Vianden)
10/9 20:00	Young Boys Diekirch - Racing Troisvierges (Sousa Miguel)	Parc des Sports (Diekirch, synth.)
13/9 20:00	FC Bastendorf 47 II - Green-Boys 77 Harlange-Tarchamps (Almeida Victor Jorge)	Heiligen Wiese (Bastendorf, synth.)
14/9 20:00	Atert Bissen - US Boevange-Attert (Ferreira Peixoto Luis)	Terrain ZAC Klengbousbiert 2 (Bissen, synth.)
14/9 20:00	Jeunesse Gilsdorf - US Feulen (Teixeira Rui Fernando)	Stade Um Krottepull (Gilsdorf)
14/9 20:00	AS Colmarberg - FF Norden 02 Weiswampach-Hupperdange I (Hoffmann Pierrot)	Terrain 2 (Colmarberg)

### Réserves Classe 3 Série 2

Journée 1 - 12/09/2021

10/9 20:00	Syra Mensdorf I - FC Kopstal 33 (Ziffer Hans Jörg)	Terrain 2 (Mensdorf, synth.)
10/9 20:00	US Berdorf-Consdorf 01 - Blo-Wäiss Medernach II (Verloove Mario)	Stade Kuerzwinkel (Consdorf)
10/9 20:00	Union Remich/Bous - US Sandweiler (Omerovic Armin)	Terrain Jos Durbach (Bous, synth.)
10/9 20:00	Résidence Walferdange - AS Rupensia Lusitanos Larochette (Rodrigues Mota Valter)	Terrain 2 (Walferdange, synth.)
10/9 20:00	FC Lorentzweiler - CS Grevenmacher (Lopes Tiago)	Terrain 2 (Lorentzweiler)
14/9 20:00	FC Munsbach I - FC Kehlen (Laville Alain)	Terrain Munsbach (synth.)

### Réserves Classe 3 Série 3

Journée 1 - 12/09/2021

10/9 20:00	FC Ehlerange I - Tricolore Gasperich I (Laville Alain)	Stade F. Schuman (Ehlerange)
10/9 20:00	FC Käerch - Etoile Sportive Clemency (Pereira Morgado Luis Filipe)	Terrain 2 (Koerich, synth.)
10/9 20:00	Etoile Sportive Schouweiler I - FC Stengefort (De Barros Monteiro Luis)	Terrain 2 (Schouweiler, synth.)
10/9 20:00	Union 05 Kayl-Tétange - AS Luxembourg Porto I (Rodrigues Sacras Carlos)	Stade Emile Müller (Kayl)
10/9 20:00	Alliance Aischdall Hobscheid-Eischen - ENT Differdange/Luna (Rodrigues Da Costa Ismael)	Terrain 2 (Hobscheid)
11/9 15:30	FC Rodange 91 I - FC Blo-Wäiss Izeg (Oliveira Ferreira Pedro)	Stade Doihl (Rodange)

## Réserves Classe 4 Série 1

Journée 1 - 12/09/2021

10/9 20:00	Kiischpelt Wilwerwiltz - Orania Vianden II (Almeida Lima Adao)	A Millefeld (Wilwerwiltz)
10/9 20:00	FF Norden 02 Weiswampach-Hupperdange II - FC 72 Erpeldange II (Iwangou Donald)	Stade Schmitzgasse (Hupperdange)
10/9 20:00	Claravallis Clervaux - Olympia Christnach-Waldbillig I (Teixeira Rui Fernando)	Stade Aloyse Meyer (Clervaux)
10/9 20:00	CS Bourscheid - AS Wincrange II (Bungert Niko)	Terrain In Der Ae (Bourscheid/Michelau)
11/9 18:30	Daring Echternach - Racing Heiderscheid-Eschdorf (Ferreira Peixoto Luis)	Terrain Breil (Echternach, synth.)
13/9 20:00	AS Hosingen II - US Reisdorf (Ferreira Peixoto Luis)	Terrain 2 (Hosingen, synth.)

## Réserves Classe 4 Série 2

Journée 1 - 12/09/2021

10/9 20:00	US Rambrouch - US Folschette (Melchior Claude)	Terrain Rambrouch
10/9 20:00	FC Les Ardoisiers Perlé - FC Mamer 32 II (Marques Leonel)	Terrain Centre Culturel (Perlé)
10/9 20:00	FC Pratzerthal-Redange - Sporting Bertrange (Briganti Emmanuel)	Stade Emile Schlessen (Bettborn, synth.)
10/9 20:00	FC Brouch - Olympia Christnach-Waldbillig II (Ferreira Peixoto Luis)	Stade Feidt Frères (Brouch, synth.)
10/9 20:00	CS Oberkorn III - Jeunesse Useldange (Melo Martins Tiago)	Stade Thillenber 1 (Differdange)
10/9 20:00	FC Biekerech - Excelsior Grevels (Feiereisen Kevin)	Stade Maemerich (Beckerich)

## Réserves Classe 4 Série 3

Journée 1 - 12/09/2021

10/9 20:00	Tricolore Gasperich II - Syra Mensdorf II (Roseiro Mario)	Stade Emile Binter (Luxembourg, synth.)
10/9 20:00	US Moutfort-Medingen - FC Munsbach II (Tavares Carlos)	Terrain Am Brill (Moutfort, synth.)
10/9 20:00	Red Star Merl-Belair - Jeunesse Biwer II (Teitgen Sylvain)	Stade Prince Jean (Luxembourg, synth.)
10/9 20:00	Avenir Beggen - CS Oberkorn II (Ferreira Lopes Toni)	Terrain 2 (Beggen, synth.)
10/9 20:00	US Hostert II - Swift Hesperange II (Alilovic Seilan)	Terrain Carrière (Rameldange, synth.)
11/9 18:30	AS Luxembourg Porto II - FC RM Hamm Benfica II (Dos Santos Maltez Paulo)	Terrain 2 (Cessange, synth.)

## Réserves Classe 4 Série 4

Journée 1 - 12/09/2021

10/9 20:00	Minière Lasauvage - FC Ehlerange II (Civovic Tufo)	Stade des Mineurs (Lasauvage)
10/9 20:00	FC Schengen - FC Les Aiglons Dalheim	<b>3 - 0 (FF)</b>
10/9 20:00	FC Noertzange H.F. - FC Rodange 91 II (Aknine Adam)	Terrain rue de L'Ecole (Noertzange)
11/9 19:00	CS Oberkorn I - FC Schifflange 95 II (Lopes Tiago)	Stade Thillenber 1 (Differdange)
13/9 20:00	UN Kaerjeng 97 II - Etoile Sportive Schouweiler II (Dos Santos Maltez Paulo)	Terrain Jean Justen (Bascharage, synth.)
13/9 20:00	Red Boys Aspelt - AS La Jeunesse d'Esch/Alzette II (Laville Alain)	Stade de la Frontière d'Gennerwiss (Aspelt)



## Dames Ligue 1

### Journée 3 - 11/09/2021

10/9 20:00	Racing FC Union Luxembourg I - ENT Wincrange/Wiltz I ( <i>Vakil Shania</i> )	Stade Camille Polfer (Luxembourg)
11/9	Young Boys Diekirch - Exempt	Stade Municipal (Diekirch)
11/9 19:00	Sporting Bertrange - CS Fola Esch-Alzette ( <i>Almeida Audrey</i> )	Plaine des Jeux André Wolff (Bertrange, synth.)
11/9 19:00	SC Bettembourg I - ENT Rosport/USBC I ( <i>Ludovicy Yann</i> )	Stade Municipal (Bettembourg, synth.)
11/9 19:00	FC Mamer 32 I - ENT Izeg/CeBra I ( <i>Malena Melanie</i> )	Terrain 2 (Mamer, synth.)
11/9 19:00	SC Ell I - Jeunesse Junglinster ( <i>Heinen Jean</i> )	Terrain Um Essig (Ell)
11/9 19:00	ENT Wormeldange/Munsbach/CSG I - Swift Hesperange I ( <i>Bourgnon Frank</i> )	Terrain Munsbach (synth.)

## Dames Ligue 2

### Journée 2 - 11/09/2021

11/9 19:00	ENT Differdange/Luna - ENT CeBra/Izeg II ( <i>Skrijelj Enes</i> )	Stade Municipal Differdange - Terrain 2 (synth.)
11/9 19:00	ENT Aspelt/Remich/Bous - FC Red Black Egalité 07 Pfaffenthal-Weimerskirch ( <i>De Barros Monteiro Luis</i> )	Stade de la Frontière d'Gennerwiss (Aspelt)
11/9 19:00	Orania Vianden - SC Bettembourg II ( <i>Almeida Victor Jorge</i> )	Terrain 2 (Vianden)
11/9 19:00	AS Rupensia Lusitanos Larochette - Union Mertert-Wasserbillig ( <i>Rodrigues Orlando</i> )	Terrain Op Birkelt (Larochette, synth.)
11/9 19:00	ENT Hosingen/Norden - UN Kaerjeng 97 I ( <i>Ibrahim Abdallah Ali</i> )	Terrain 2 (Hosingen, synth.)
11/9 19:00	Alisontia Steinsel - Progrès Niederkorn I ( <i>Ziffer Hans Jörg</i> )	Stade Henri Bausch (Steinsel, synth.)

## Dames Ligue 3

### Journée 3 - 11/09/2021

11/9	ENT Wormeldange/Munsbach/CSG II - Racing FC Union Luxembourg II	<b>3 - 0 (FF)</b>
11/9 16:00	SC Ell II - FC Mamer 32 II ( <i>Majerus Paul</i> )	Terrain Um Essig (Ell)
11/9 19:00	Swift Hesperange II - ENT Wiltz/Wincrange II ( <i>Pascucci Antonio</i> )	Terrain synthétique (Hesperange, synth.)
11/9 19:00	US Sandweiler - Jeunesse Biwer ( <i>Schilz Herbert</i> )	Stade Norbert Hubsch (Sandweiler)
11/9 19:00	Progrès Niederkorn II - Red Star Merl-Belair ( <i>Bungert Niko</i> )	Terrain 2 (Niederkorn, synth.)
11/9 19:00	ENT USBC/Rosport II - Sporting Mertzig	<b>0 - 3 (FF)</b>
11/9 20:00	UN Kaerjeng 97 II - US Rumelange ( <i>Schockmel Jean-Pierre</i> )	Terrain Jean Justen (Bascharage, synth.)

## Championnat Cadettes Tour 1

### Journée 1 - 12/09/2021

12/9	SC Ell - Exempt	Terrain Um Essig (Ell)
12/9 14:00	Jeunesse Junglinster - Young Boys Diekirch ( <i>Almeida Audrey</i> )	Terrain 2 (Junglinster, synth.)
12/9 14:00	Racing FC Union Luxembourg - SC Bettembourg ( <i>Kassimo Mohamed</i> )	Terrain Hollerich (synth.)
12/9 16:00	FC Mamer 32 - Sporting Mertzig ( <i>Zinga Noah Ambroise Lionel</i> )	Terrain 2 (Mamer, synth.)

## Coupe du Prince - tour préliminaire

**Journée 1 - 11/09/2021**

11/9 16:30	ENT Differdange/Luna - Young Boys Diekirch ( <i>Muratovic Dzenis</i> )	Stade Jaminet (Oberkorn)
11/9 16:30	Résidence Walferdange - Union Titus Pétange ( <i>De Ascencao Rodrigues Marco</i> )	Terrain 2 (Walferdange, synth.)
11/9 16:30	ENT Ennersauer-Möllerdall - Yellow Boys Weiler-la-Tour ( <i>Gruszecki Rafal</i> )	Terrain Ralingen (synth.)
11/9 16:30	ENT Mersch/Lintgen - Union 05 Kayl-Tétange ( <i>Coelho Morim Rafael</i> )	Terrain 2 (Mersch, synth.)
11/9 16:30	ENT CSG/Berbourg/Biwer - ENT Wiltz/Wilwerwiltz ( <i>Sousa Carvalho José Luis</i> )	Terrain 2 (Grevenmacher, synth.)
11/9 18:30	Tricolore Gasperich - Progrès Niederkorn ( <i>Melo Martins Tiago</i> )	Stade Emile Bintner (Luxembourg, synth.)
15/9 19:30	CS Fola Esch-Alzette - FC RM Hamm Benfica ( <i>Majstorski David</i> )	Terrain synth. Lallange (Esch, synth.)

## Coupe des Cadets - tour préliminaire

**Journée 1 - 12/09/2021**

11/9 11:00	US Rumelange - Racing FC Union Luxembourg ( <i>Schockmel Jean-Pierre</i> )	Terrain 2 (Rumelange, synth.)
12/9 14:00	FC Ehlerange - ENT Osten ( <i>Laville Alain</i> )	Stade F. Schuman (Ehlerange)
12/9 14:00	ENT Lintgen/Mersch - ENT Syrdall ( <i>Lau Werner</i> )	Terrain 2 (Lintgen, synth.)
12/9 14:00	US Hostert - FC Mamer 32 ( <i>Feller Carlo</i> )	Terrain Carrière (Rameldange, synth.)
12/9 14:00	ENT Mondorf/Schengen - ENT Ennersauer-Möllerdall ( <i>Majerus Paul</i> )	Terrain 2 (Mondorf, synth.)
12/9 14:00	SC Bettembourg - Red Star Merl-Belair ( <i>Bungert Niko</i> )	Stade Municipal (Bettembourg, synth.)
12/9 16:00	ENT Strassen/Bertrange - CS Fola Esch-Alzette ( <i>Oliveira Ferreira Pedro</i> )	Terrain 2 (Strassen, synth.)
12/9 16:00	FC Rodange 91 - Young Boys Diekirch ( <i>Civovic Tufo</i> )	Stade Doihl (Rodange)
12/9 16:00	AS Wincrange - Progrès Niederkorn ( <i>Ferreira Peixoto Luis</i> )	Terrain synth. (Wincrange)
12/9 16:00	ENT Norden/Hosingen - ENT Kaerjeng/Schouweiler/Clemency ( <i>Almeida Lima Adao</i> )	Stade Auf Dem Kiemel (Weiswampach)
12/9 16:00	Sporting Mertzig - FC Blo-Wäiss Izeg ( <i>Dostert Emile</i> )	Terrain 2 (Mertzig, synth.)
12/9 16:00	Résidence Walferdange - Yellow Boys Weiler-la-Tour ( <i>Matos Nuno</i> )	Terrain 2 (Walferdange, synth.)
12/9 16:00	ENT Bastendorf/Erpeldange - AS La Jeunesse d'Esch/Alzette ( <i>Martins Dias Rui</i> )	Heiligen Wiese (Bastendorf, synth.)
13/9 19:30	Green-Boys 77 Harlange-Tarchamps - ENT Rambrouch/Grevels/Heiderscheid ( <i>Sauber Paul</i> )	Stade Am Duerf (Harlange, synth.)
14/9 19:00	Union 05 Kayl-Tétange - Etzella Ettelbruck ( <i>Dos Santos Maltez Paulo</i> )	Stade Emile Müller (Kayl)

## Coupe des Scolaires - tour préliminaire

**Journée 1 - 11/09/2021**

11/9 14:00	US Rumelange - Jeunesse Junglinster ( <i>Tavares Carlos</i> )	Terrain 2 (Rumelange, synth.)
11/9 14:30	ENT Christnach/Larochette - SC Bettembourg ( <i>Loetsch Hans</i> )	Terrain Am Lahr (Christnach)
11/9 16:30	Red Star Merl-Belair - ENT Colmarberg/Schieren ( <i>Omerovic Armin</i> )	Stade Prince Jean (Luxembourg, synth.)
11/9 16:30	ENT Ennersauer-Mëllerdall - Alisontia Steinsel ( <i>Almeida Campos Antonio</i> )	Terrain au Parc (Mertert, synth.)
11/9 16:30	ENT Schouweiler/Clemency - AS Hosingen ( <i>Nimax Albert</i> )	Terrain 2 (Schouweiler, synth.)
11/9 16:30	FC Ehlerange - Tricolore Gasperich ( <i>Civovic Tufo</i> )	Stade F. Schuman (Ehlerange)
11/9 16:30	Blo-Wäiss Medernach - FC Kehlen ( <i>Dostert Emile</i> )	Terrain 1 (Stegen, synth.)
11/9 16:30	Jeunesse Useldange - US Hostert	<b>0 - 3 (FF)</b>
11/9 16:30	Swift Hesperange - Yellow Boys Weiler-la-Tour ( <i>Marques Leonel</i> )	Terrain synthétique (Hesperange, synth.)
11/9 16:30	ENT Osten - ENT Berbourg/Biwer/CSG ( <i>Laville Alain</i> )	Terrain 2 (Mensdorf, synth.)
11/9 16:30	ENT Izeg/Sandweiler - FC CeBra 01 ( <i>Bras Sergio</i> )	Stade Norbert Hubsch (Sandweiler)
11/9 16:30	F91 Dudelange - Union Titus Pétange ( <i>Schmitt Christian</i> )	Stade Aloyse Meyer (Dudelange, synth.)
11/9 16:30	ENT Rambrouch/Grevels/Heiderscheid/Feulen - Racing FC Union Luxembourg ( <i>Seabra Mendes Alexandre Manuel</i> )	Terrain Rambrouch
11/9 16:30	FF Norden 02 Weiswampach-Hupperdange - Una Strassen ( <i>Ascencao Coelho Paulo</i> )	Complexe sportif Reuler (synth.)
11/9 16:30	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette - Progrès Niederkorn ( <i>Civovic Admir</i> )	Complexe d'entraînement Hiehl (Esch, synth.)
11/9 16:30	Atert Bissen - Résidence Walferdange ( <i>Behlke Karsten</i> )	Terrain ZAC Klengbousbiert 2 (Bissen, synth.)
11/9 16:30	FC Rodange 91 - ENT Mondorf/Schengen ( <i>Alves Lobao Joao Miguel</i> )	Terrain 2 (Rodange, synth.)
11/9 16:30	ENT Beggen/Hamm - ENT Wiltz/Wilwerwiltz ( <i>Stammet Kevin</i> )	Terrain 2 (Beggen, synth.)
11/9 16:30	FC Mamer 32 - ENT Äischdall ( <i>Hoffmann Pierrot</i> )	Terrain 2 (Mamer, synth.)
11/9 16:30	ENT Syrdall - Etzella Ettelbruck ( <i>Heirandt Joé</i> )	Terrain Munsbach (synth.)
11/9 16:30	AS Wincrange - Young Boys Diekirch ( <i>Sousa Miguel</i> )	Terrain synth. (Wincrange)
11/9 16:30	FC Mondercange - FC Schifflange 95 ( <i>Aknine Adam</i> )	Terrain 2 (Mondercange, synth.)
11/9 18:30	ENT Erpeldange/Bastendorf - Union Remich/Bous ( <i>Kocan Adijan</i> )	Terrain 2 (Erpeldange, synth.)

## Coupe des Minimes - tour préliminaire

**Journée 1 - 11/09/2021**

11/9 10:30	FC Schifflange 95 - FC Ehlerange ( <i>Feiereisen Kevin</i> )	Terrain Rue du Parc (Schifflange, synth.)
11/9 14:30	US Sandweiler - ENT Brouch/Boevange ( <i>Teitgen Sylvain</i> )	Stade Norbert Hubsch (Sandweiler)
11/9 16:30	Green-Boys 77 Harlange-Tarchamps - US Berdorf-Consdorf 01 ( <i>Coelho Manuel</i> )	Stade Am Duerf (Harlange, synth.)
11/9 16:30	Union Titus Pétange - Swift Hesperange ( <i>Melchior Claude</i> )	Terrain 2 (Pétange, synth.)
14/9 16:30	FC RM Hamm Benfica - FC 72 Erpeldange ( <i>Lietz Yannick</i> )	Terrain synth. Hamm



# Une vraie science, sans fiction.



**Le nouveau Touareg.  
Avec Innovision Cockpit et contrôle gestuel en option.**

Hier une vision, aujourd'hui déjà une réalité. Découvrez dans le nouveau Touareg le cockpit du futur, le Innovision Cockpit, avec son grand écran incurvé à commande tactile, gestuelle ou vocale. Le futur est entre vos mains.

**Demain démarre aujourd'hui !**



**Volkswagen**



# Auf die richtige Rasenpflege kommt es an.

Alles was Sie dazu brauchen finden Sie in einem unserer großen Bau- und Gartenmärkte.



## Hornbach Luxembourg

Brico Déco Jardin  
Z.A.I. Bourmicht  
8070 BERTRANGE

Heures d'ouverture  
lundi - vendredi:  
7 H 00 - 20 H 00  
samedi:  
7 H 00 - 18 H 00

# HORNBACK



Es gibt immer was zu tun.

[www.hornbach.com](http://www.hornbach.com)

## PROGRAMME DES MATCHES OFFICIELS DE LA JOURNEE DU MERCREDI 15 SEPTEMBRE 2021



### BGL Ligue

#### Journée 4 - 15/09/2021

15/9 20:00	CS Fola Esch-Alzette - Victoria Rosport (Rodrigues Sergio, Da Costa Daniel, Mentz Yannick)	Stade E. Mayrisch (Esch)
------------	---	--------------------------

### Division 1 Série 1

#### Journée 4 - 15/09/2021

15/9 20:00	Sporting Mertzig - Jeunesse Useldange (Da Silva Carlos, Rodrigues Mota Valter, Seabra Mendes Alexandre Manuel)	Terrain an den Burwiesen (Mertzig)
15/9 20:00	Minerva Lintgen - AS Hosingen (Silva Pinto Joseph, Almeida Victor Jorge, Kehonjic Armin)	Stade Jean Donnersbach (Lintgen)
15/9 20:00	US Berdorf-Consdorf 01 - Alliance Aisdall Hobscheid-Eischen (Bras Sergio, Schmit John, Ibrahim Abdallah Ali)	Stade Kuerzwinkel (Consdorf)
15/9 20:00	Jeunesse Schieren - FC 72 Erpeldange (Becker Gilles, Mangen Kevin, Iwangou Donald)	Terrain Am Ge'er (Schieren)
15/9 20:00	Young Boys Diekirch - FF Norden 02 Weiswampach-Hupperdange (Sousa Carvalho José Luis, Melo Martins Tiago, Sauber Paul)	Stade Municipal (Diekirch)
15/9 20:00	FC Kehlen - Daring Echternach (Dias Balsa Dani, Malena Melanie, Marques Nuno)	Stade Albert Berchem (Kehlen)
15/9 20:00	FC Bastendorf 47 - US Feulen (Thomas Loïc, Ascencao Coelho Paulo, Coelho Manuel)	Millewiss (Bastendorf)
15/9 20:00	US Boevange-Attert - FC Lorentzweiler (Sachsen Daniel, Neves Christophe, Mertes Claude)	Stade Am Letschert (Boevange)

### Division 1 Série 2

#### Journée 4 - 15/09/2021

15/9 20:00	Union Remich/Bous - Koeppchen Wormeldange (Mateus Daniel, Behlke Karsten, Aknine Adam)	Stade Op der Millen (Remich)
15/9 20:00	FC CeBra 01 - Résidence Walferdange (D'Angelo Luca, Melchior Claude, Nimax Albert)	Stade Boy Konen (Luxembourg)
15/9 20:00	FC Stengefort - FC Blo-Wäiss Izeg (Dropsy Gauthier, Omerovic Armin, Reichel Cédric)	Stade Demy Steichen (Steinfort)
15/9 20:00	CS Oberkorn - Sporting Bertrange (Da Silva Joaquim, Vakil Shania, Feiereisen Kevin)	Stade Thillenbergl 1 (Differdange)
15/9 20:00	FC Red Black Egalité 07 Pfaffenthal-Weimerskirch - Luna Oberkorn (Torres Ivo, Heirandt Joé, Hoffmann Pierrot)	Stade Gaston Diderich (Luxembourg, synth.)
15/9 20:00	US Sandweiler - Syra Mensdorf (Martins Ferreira Antonio Manuel, Lietz Yannick, Marques Leonel)	Stade Norbert Hubsch (Sandweiler)
15/9 20:00	Avenir Beggen - Union 05 Kayl-Tétange (Ries Claude, Stammet Kevin, Loetsch Hans)	Stade Avenir Beggen (Luxembourg)
15/9 20:00	CS Grevenmacher - CS Sanem (Jahrmärker Stan, Klein Romain, Schilz Herbert)	Stade Op Flohr (Grevenmacher)



## Division 2 Série 1

### Journée 3 - 15/09/2021

15/9 20:00	FC Les Ardoisiers Perlé - Jeunesse Gilsdorf (Gruszecki Rafał)	Terrain Centre Culturel (Perlé)
15/9 20:00	FC Biekerech - US Reisdorf (Heinen Jean)	Stade Maemerich (Beckerich)
15/9 20:00	CS Bourscheid - AS Wincrange (Ajdinovic Sarkis)	Terrain In Der Ae (Bourscheid/Michelau)
15/9 20:00	US Rambrouch - SC Ell (Mendes Armando)	Terrain Rambrouch
15/9 20:00	FC Pratzertal-Redange - US Folschette (Verloove Mario)	Terrain An Der Seitert (Redange)
15/9 20:00	Green-Boys 77 Harlange-Tarchamps - AS Colmarberg (Rodrigues Da Costa Ismael)	Stade Am Duerf (Harlange, synth.)
15/9 20:00	Racing Heiderscheid-Eschdorf - Orania Vianden (Schmitz Jean)	Stade Um Quatre-Vents (Eschdorf)

## Division 2 Série 2

### Journée 3 - 15/09/2021

15/9 20:00	Jeunesse Biwer - FC Schengen (Briganti Emmanuel)	Centre Sportif Fancy (Biwer)
15/9 20:00	Red Boys Aspelt - FC Kopstal 33 (Schmitz Kai)	Stade de la Frontière d'Gennerwiss (Aspelt)
15/9 20:00	FC Ehlerange - AS Luxembourg Porto (Da Silva Manuel)	Stade F. Schuman (Ehlerange)
15/9 20:00	FC Munsbach - FC Käerch (Ferreira Lopes Toni)	Terrain Munsbach (synth.)
15/9 20:00	Etoile Sportive Clemency - US Moutfort-Medingen (Da Silva Patrick)	Terrain rue de la Gare (Clemency)
15/9 20:00	Red Star Merl-Belair - FC The Belval Belvaux (Skrijelj Enes)	Stade Prince Jean (Luxembourg, synth.)
15/9 20:00	Minière Lasauvage - FC Noertzange H.F. (Schockmel Jean-Pierre)	Stade des Mineurs (Lasauvage)



voyages

**emile weber**

éischtklasseg reesen

# Fussballreisen

*Bundesliga, Ligue 1, Premier League  
und viele andere:*

- komplett organisierte Gruppenreisen
- Anreise, Tickets, Hotels, usw.



Qualitätsreisen



Bus



Schiff



Flug



Zug

Beratung und Reservierung bei Ihrem  
Fussball-Spezialisten:

Infotel: 35 65 75 300 [www.emile-weber.lu](http://www.emile-weber.lu)



## **PROGRAMME DES MATCHES OFFICIELS DU WEEKEND DU 19 SEPTEMBRE 2021**



### **BGL Ligue**

#### **Journée 6 - 19/09/2021**

17/9 20:00	Progrès Niederkorn - US Hostert	Stade Jos Hauptert (Niederkorn)
18/9 17:00	FC RM Hamm Benfica - Etzella Ettelbruck	Luxembourg-Cents
18/9 18:00	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette - Racing FC Union Luxembourg	Stade de la Frontière (Esch)
18/9 18:00	FC Wiltz 71 - US Mondorf-les-Bains	Stade Am Pëtz (Weidingen)
18/9 19:30	Swift Hesperange - Victoria Rosport	Stade Alphonse Theis (Hesperange)
19/9 16:00	F91 Dudelange - Union Titus Pétange	Stade Jos Nosbaum (Dudelange)
19/9 16:00	FC Rodange 91 - FC Differdange 03	Stade Jos Philippart (Rodange)
19/9 16:00	Una Strassen - CS Fola Esch-Alzette	Complexe Sportif Jean Wirtz (Strassen)

### **Promotion d'Honneur**

#### **Journée 6 - 19/09/2021**

19/9 16:00	UN Kaerjeng 97 - Blo-Wäiss Medernach	Dribbel (Bascharage)
19/9 16:00	FC Mamer 32 - Yellow Boys Weiler-la-Tour	Terrain 1 (Mamer)
19/9 16:00	US Esch-Alzette - Union Mertert-Wasserbillig	Zone d'Activité Lankhelz (Esch, synth.)
19/9 16:00	Marisca Mersch - FC Mondercange	Terrain 2 (Mersch, synth.)
19/9 16:00	FC Schiffflange 95 - Atert Bissen	Stade Rue Denis Netgen (Schiffflange)
19/9 16:00	Berdenia Berbourg - Jeunesse Junglinster	Stade Renert (Berbourg)
19/9 16:00	Jeunesse Canach - SC Bettembourg	Stade de la Rue de Lenningen (Canach)
19/9 16:00	Alisontia Steinsel - US Rumelange	Stade Henri Bausch (Steinsel, synth.)

### Division 1 Série 1

Journée 5 - 19/09/2021

18/9 18:00	US Feulen - FC Kehlen	Terrain In Bertzent (Niederfeulen, synth.)
19/9 16:00	US Boevange-Attert - Sporting Mertzig	Stade Am Letschert (Boevange)
19/9 16:00	Daring Echternach - Young Boys Diekirch	Terrain Breil (Echternach)
19/9 16:00	FF Norden 02 Weiswampach-Hupperdange - Jeunesse Schieren	Stade Auf Dem Kiemel (Weiswampach)
19/9 16:00	FC 72 Erpeldange - US Berdorf-Consdorf 01	Stade An Der Trell (Erpeldange)
19/9 16:00	Alliance Aisdall Hobscheid-Eischen - Minerva Lintgen	Stade Koericherberg (Hobscheid)
19/9 16:00	AS Hosingen - Jeunesse Useldange	Terrain 1 (Hosingen)
21/9 20:00	FC Lorentzweiler - FC Bastendorf 47	Terrain 1 (Lorentzweiler)

### Division 1 Série 2

Journée 5 - 19/09/2021

19/9 16:00	CS Grevenmacher - Union Remich/Bous	Stade Op Flohr (Grevenmacher)
19/9 16:00	CS Sanem - Avenir Beggen	Stade CS Sanem (Sanem, synth.)
19/9 16:00	Union 05 Kayl-Tétange - US Sandweiler	Stade Victor Marchal (Tétange)
19/9 16:00	Syra Mensdorf - FC Red Black Egalité 07 Pfaffenthal-Weimerskirch	Stade Op Biirk (Mensdorf)
19/9 16:00	Luna Oberkorn - CS Oberkorn	Stade Jaminet (Oberkorn)
19/9 16:00	Sporting Bertrange - FC Stengefort	Plaine des Jeux André Wolff (Bertrange, synth.)
19/9 16:00	FC Blo-Wäiss Izeg - FC CeBra 01	Stade Albert Kongs (Itzig)
19/9 16:00	Résidence Walferdange - Koeppchen Wormeldange	Stade Prince Henri (Walferdange)

### Division 2 Série 1

#### Journée 4 - 19/09/2021

19/9 16:00	Jeunesse Gilsdorf - Racing Heiderscheid-Eschdorf	Stade Um Krottepull (Gilsdorf)
19/9 16:00	Orania Vianden - Green-Boys 77 Harlange-Tarchamps	Stade Am Komp (Vianden)
19/9 16:00	FC Pratzertal-Redange - AS Colmarberg	Terrain An Der Seitert (Redange)
19/9 16:00	US Rambrouch - US Folschette	Terrain Rambrouch
19/9 16:00	SC Ell - CS Bourscheid	Terrain Um Essig (Ell)
19/9 16:00	AS Wincrange - US Reisdorf	Stade Henri Lamborelle (Wincrange)
19/9 16:00	FC Biekerech - FC Les Ardoisiers Perlé	Stade Maemerich (Beckerich)

### Division 2 Série 2

#### Journée 4 - 19/09/2021

19/9 16:00	FC Schengen - Minière Lasauvage	Terrain 1 (Remerschen, synth.)
19/9 16:00	FC Noertzange H.F. - Red Star Merl-Belair	Terrain rue de L'Ecole (Noertzange)
19/9 16:00	FC The Belval Belvaux - Etoile Sportive Clemency	Stade FC The Belval (Belvaux, synth.)
19/9 16:00	US Moutfort-Medingen - FC Munsbach	Terrain Am Brill (Moutfort, synth.)
19/9 16:00	FC Käerch - FC Ehlerange	Stade Déckebierg (Koerich)
19/9 16:00	AS Luxembourg Porto - Red Boys Aspelt	Terrain 2 (Cessange, synth.)
19/9 16:00	FC Kopstal 33 - Jeunesse Biwer	Terrain rue de Mersch (Kopstal)

### Division 3

#### Journée 3 - 19/09/2021

19/9	Exempt - Olympia Christnach-Waldbillig	
19/9 16:00	Claravallis Clervaux - Excelsior Grevels	Stade Aloyse Meyer (Clervaux)
19/9 16:00	AS Rupensia Lusitanos Larochette - Vinesca Ehnen	Terrain Op Birkelt (Larochette, synth.)
19/9 16:00	Kiischpelt Wilwerwiltz - FC Les Aiglons Dalheim	A Millefeld (Wilwerwiltz)
19/9 16:00	FC Brouch - Etoile Sportive Schouweiler	Stade Feidt Frères (Brouch, synth.)
19/9 16:00	Racing Troisvierges - Tricolore Gasperich	Stade Op der Kopp (Troisvierges)

### Réserves Classe 1

Journée 3 - 19/09/2021

17/9 19:30	Victoria Rosport - FC RM Hamm Benfica I	Terrain Ralingen (synth.)
20/9 20:00	Swift Hesperange I - Una Strassen	Terrain Robert Thill (Hesperange)
20/9 20:00	Union Titus Pétange - UN Kaerjeng 97 I	Terrain rue du Vieux Moulin (Lamadelaine)
20/9 20:00	Racing FC Union Luxembourg - US Hostert I	Stade Camille Polfer (Luxembourg)
21/9 20:00	FC Mamer 32 I - F91 Dudelange	Terrain 2 (Mamer, synth.)
21/9 20:15	US Mondorf-les-Bains - CS Fola Esch-Alzette	Terrain 2 (Mondorf, synth.)
21/9 20:15	Etzella Ettelbruck - AS La Jeunesse d'Esch/Alzette I	Terrain 3 (Ettelbruck)

### Réserves Classe 2 Série 1

Journée 3 - 19/09/2021

17/9 20:00	Sporting Mertzig - AS Wincrange I	Terrain 2 (Mertzig, synth.)
17/9 20:00	Jeunesse Junglinster - FC Red Black Egalité 07 Pfaffenthal-Weimerskirch	Terrain 2 (Junglinster, synth.)
17/9 20:00	Alisontia Steinsel - AS Hosingen I	Stade Henri Bausch (Steinsel, synth.)
17/9 20:00	Blo-Wäiss Medernach I - FC 72 Erpeldange I	Terrain 1 (Stegen, synth.)
17/9 20:00	SC Ell - FC Bastendorf 47 I	Terrain Um Essig (Ell)
20/9 20:00	FC Wiltz 71 I - Jeunesse Schieren	Terrain 3 (Weidingen, synth.)
20/9 20:00	Marisca Mersch - Minerva Lintgen	Terrain 2 (Mersch, synth.)

### Réserves Classe 2 Série 2

Journée 3 - 19/09/2021

17/9 20:00	Union Mertert-Wasserbillig - Koeppchen Wormeldange	Terrain au Parc (Mertert, synth.)
17/9 20:00	Jeunesse Canach - FC CeBra 01	Terrain 2 (Canach, synth.)
17/9 20:00	US Rumelange - FC The Belval Belvaux	Terrain 2 (Rumelange, synth.)
18/9 18:30	CS Sanem - SC Bettembourg	Stade CS Sanem (Sanem, synth.)
18/9 19:30	US Esch-Alzette - Jeunesse Biwer I	Zone d'Activité Lankhelz (Esch, synth.)
20/9 20:00	FC Schiffflange 95 I - Yellow Boys Weiler-la-Tour	Terrain Rue du Parc (Schiffflange, synth.)
21/9 20:15	FC Mondercange - Berdenia Berbourg	Terrain 2 (Mondercange, synth.)



### Réserves Classe 3 Série 1

Journée 2 - 19/09/2021

17/9 20:00	Orania Vianden I - FC Bastendorf 47 II	Terrain 2 (Vianden)
17/9 20:00	Green-Boys 77 Harlange-Tarchamps - AS Colmarberg	Stade Am Duerf (Harlange, synth.)
17/9 20:00	US Feulen - Young Boys Diekirch	Terrain In Bertzent (Niederfeulen, synth.)
17/9 20:00	Racing Troisvierges - Atert Bissen	Stade Op der Kopp (Troisvierges)
17/9 20:00	US Boevange-Attert - FC Wiltz 71 II	Stade Am Letschert (Boevange)
21/9 20:00	FF Norden 02 Weiswampach-Hupperdange I - Jeunesse Gilsdorf	Stade Schmitzgasse (Hupperdange)

### Réserves Classe 3 Série 2

Journée 2 - 19/09/2021

17/9 20:00	Syra Mensdorf I - FC Munsbach I	Terrain 2 (Mensdorf, synth.)
17/9 20:00	CS Grevenmacher - Résidence Walferdange	Terrain 2 (Grevenmacher, synth.)
17/9 20:00	AS Rupensia Lusitanos Larochette - Union Remich/Bous	Terrain Op Birkelt (Larochette, synth.)
17/9 20:00	US Sandweiler - US Berdorf-Consdorf 01	Terrain 2 (Sandweiler, synth.)
21/9 20:00	FC Kehlen - FC Lorentzweiler	Stade Albert Berchem (Kehlen)
21/9 20:00	Blo-Wäiss Medernach II - FC Kopstal 33	Terrain 1 (Stegen, synth.)

### Réserves Classe 3 Série 3

Journée 2 - 19/09/2021

17/9 20:00	FC Ehlerange I - Alliance Aischdall Hobscheid-Eischen	Stade F. Schuman (Ehlerange)
17/9 20:00	Etoile Sportive Clemency - Tricolore Gasperich I	Terrain rue de la Gare (Clemency)
18/9 19:30	ENT Differdange/Luna - Union 05 Kayl-Tétange	Stade Jaminet (Oberkorn)
21/9 19:30	AS Luxembourg Porto I - FC Rodange 91 I	Terrain 2 (Cessange, synth.)
21/9 20:00	FC Blo-Wäiss Izeg - Etoile Sportive Schouweiler I	Terrain 2 (Itzig, synth.)
21/9 20:00	FC Stengefort - FC Käerch	Stade Demy Steichen (Steinfort)

### Réserves Classe 4 Série 1

Journée 2 - 19/09/2021

17/9 20:00	Kiischpelt Wilwerwiltz - US Reisdorf	A Millefeld (Wilwerwiltz)
17/9 20:00	AS Wincrange II - Claravallis Clervaux	Terrain synth. (Wincrange)
17/9 20:00	Olympia Christnach-Waldbillig I - FF Norden 02 Weiswampach-Hupperdange II	Terrain Am Lahr (Christnach)
17/9 20:00	FC 72 Erpeldange II - Daring Echternach	Terrain 2 (Erpeldange, synth.)
17/9 20:00	Racing Heiderscheid-Eschdorf - Orania Vianden II	Stade Um Quatre-Vents (Eschdorf)
18/9 18:30	AS Hosingen II - CS Bourscheid	Terrain 2 (Hosingen, synth.)

### Réserves Classe 4 Série 2

Journée 2 - 19/09/2021

17/9 20:00	US Rambrouch - FC Biekerech	Terrain Rambrouch
17/9 20:00	Excelsior Grevels - CS Oberkorn III	Terrain rue de Kuborn (Grevels, Brattert)
17/9 20:00	Jeunesse Useldange - FC Brouch	Stade Rue de la Gare (Useldange)
17/9 20:00	FC Mamer 32 II - US Folschette	Terrain 2 (Mamer, synth.)
18/9 18:30	Olympia Christnach-Waldbillig II - FC Pratzertal-Redange	Terrain Am Lahr (Christnach)
20/9 20:00	Sporting Bertrange - FC Les Ardoisiers Perlé	Plaine des Jeux André Wolff (Bertrange, synth.)

### Réserves Classe 4 Série 3

Journée 2 - 19/09/2021

17/9 20:00	Tricolore Gasperich II - US Hostert II	Stade Emile Bintner (Luxembourg, synth.)
17/9 20:00	Swift Hesperange II - Avenir Beggen	Terrain synthétique (Hesperange, synth.)
17/9 20:00	CS Oberkorn II - Red Star Merl-Belair	Stade Thillenbergl 1 (Differdange)
17/9 20:00	FC RM Hamm Benfica II - US Moutfort-Medingen	Stade Mathias Mamer (Baumbusch, Lux.)
18/9 16:30	Jeunesse Biwer II - AS Luxembourg Porto II	Terrain 2 (Biwer)
18/9 18:30	FC Munsbach II - Syra Mensdorf II	Terrain Munsbach (synth.)

### Réserves Classe 4 Série 4

Journée 2 - 19/09/2021

17/9	FC Les Aiglons Dalheim - FC Ehlerange II	<b>0 - 3 (FF)</b>
17/9 20:00	Minière Lasauvage - Red Boys Aspelt	Stade des Mineurs (Lasauvage)
17/9 20:00	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette II - UN Kaerjeng 97 II	Terrain 2 (Esch)
17/9 20:00	Etoile Sportive Schouweiler II - FC Noertzange H.F.	Terrain 2 (Schouweiler, synth.)
17/9 20:00	FC Rodange 91 II - CS Oberkorn I	Terrain 2 (Rodange, synth.)
18/9 19:00	FC Schiffflange 95 II - FC Schengen	Terrain Rue du Parc (Schiffflange, synth.)

## Dames Ligue 2

### Journée 3 - 18/09/2021

18/9 19:00	ENT Differdange/Luna - Alisontia Steinsel	Stade Municipal Differdange - Terrain 2 (synth.)
18/9 19:00	Progrès Niederkorn I - ENT Hosingen/Norden	Stade Jos Hauptert (Niederkorn)
18/9 19:00	UN Kaerjeng 97 I - AS Rupensia Lusitanos Larochette	Terrain Jos Bloes (Bascharage, synth.)
18/9 19:00	Union Mertert-Wasserbillig - Orania Vianden	Terrain au Parc (Mertert, synth.)
18/9 19:00	SC Bettembourg II - ENT Aspelt/Remich/Bous	Stade Municipal (Bettembourg, synth.)
18/9 19:00	FC Red Black Egalité 07 Pfaffenthal-Weimerskirch - ENT CeBra/Izeg II	Stade Gaston Diderich (Luxembourg, synth.)

## Dames Ligue 3

### Journée 4 - 18/09/2021

18/9	Racing FC Union Luxembourg II - ENT USBC/Rosport II	<b>0 - 3 (FF)</b>
18/9 19:00	Sporting Mertzig - SC Eil II	Terrain 2 (Mertzig, synth.)
18/9 19:00	FC Mamer 32 II - UN Kaerjeng 97 II	Terrain 2 (Mamer, synth.)
18/9 19:00	US Rumelange - Progrès Niederkorn II	Terrain 2 (Rumelange, synth.)
18/9 19:00	Red Star Merl-Belair - US Sandweiler	Stade Prince Jean (Luxembourg, synth.)
18/9 19:00	Jeunesse Biwer - Swift Hesperange II	Terrain 2 (Biwer)
18/9 20:15	ENT Wiltz/Wincrange II - ENT Wormeldange/Munsbach/CSG II	Terrain 3 (Weidingen, synth.)

## Championnat Cadettes Tour 1

### Journée 2 - 19/09/2021

19/9	Young Boys Diekirch - Exempt	Parc des Sports (Diekirch, synth.)
19/9 13:30	SC Eil - FC Mamer 32	Terrain Um Essig (Eil)
19/9 14:00	Sporting Mertzig - Racing FC Union Luxembourg	Terrain 2 (Mertzig, synth.)
19/9 14:00	SC Bettembourg - Jeunesse Junglinster	Terrain 2 (Bettembourg, synth.)

### **Juniors Classe 1 Phase 1**

#### **Journée 1 - 18/09/2021**

18/9 16:30	Swift Hesperange I - F91 Dudelange I	Stade Alphonse Theis (Hesperange)
18/9 18:00	Etzella Ettelbruck - Union Titus Pétange	Terrain 3 (Ettelbruck)
18/9 18:00	CS Fola Esch-Alzette - Racing FC Union Luxembourg	Terrain synth. Lallange (Esch, synth.)

### **Juniors Classe 2 Série 1 Phase 1**

#### **Journée 1 - 18/09/2021**

18/9 14:30	FC RM Hamm Benfica - Sporting Mertzig	Terrain synth. Hamm
18/9 18:00	ENT Ennersauer-Mëllerdall - ENT Wiltz/Wilwerwiltz	Terrain Ralingen (synth.)
18/9 18:00	ENT Strassen/Bertrange - Alisontia Steinsel	Terrain 2 (Strassen, synth.)

### **Juniors Classe 2 Série 2 Phase 1**

#### **Journée 1 - 18/09/2021**

18/9 16:30	FC Rodange 91 - ENT Kaerjeng	Stade Doihl (Rodange)
18/9 16:30	ENT Differdange/Luna I - SC Bettembourg	Stade Municipal Differdange - Terrain 2 (synth.)
18/9 18:00	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette - ENT Mondorf/Schengen	Terrain 2 (Esch)



### Juniors Classe 3 Série 1 Phase 1

#### Journée 1 - 18/09/2021

18/9	ENT Norden/Wincrange - Exempt	Complexe sportif Reuler (synth.)
18/9 16:30	ENT Bissen/Brouch/Boevange I - ENT Erpeldange/Bastendorf	Terrain ZAC Klengbousbiérg 2 (Bissen, synth.)
18/9 16:30	ENT Schieren/Colmarberg - Young Boys Diekirch	Terrain 2 (Schieren, synth.)

### Juniors Classe 3 Série 2 Phase 1

#### Journée 1 - 18/09/2021

18/9	ENT Mersch/Lintgen - Exempt	Terrain 2 (Mersch, synth.)
18/9 16:30	ENT Brouch/Boevange/Bissen II - ENT Äischdall	Stade Feidt Frères (Brouch, synth.)
18/9 16:30	Résidence Walferdange - Red Star Merl-Belair	Terrain 2 (Walferdange, synth.)

### Juniors Classe 3 Série 3 Phase 1

#### Journée 1 - 18/09/2021

18/9 16:30	ENT CSG/Berbourg/Biwer - Swift Hesperange II	Terrain 2 (Grevenmacher, synth.)
18/9 18:00	Yellow Boys Weiler-la-Tour - ENT Osten	Stade Am Deltchen (Weiler, synth.)
18/9 18:00	FC Blo-Wäiss Izeg - Union Remich/Bous	Terrain 2 (Itzig, synth.)

### Juniors Classe 3 Série 4 Phase 1

#### Journée 1 - 18/09/2021

18/9	CS Sanem I - Exempt	Stade CS Sanem (Sanem, synth.)
18/9 16:30	Progrès Niederkorn - US Rumelange	Terrain 2 (Niederkorn, synth.)
18/9 18:00	FC The Belval Belvaux - Tricolore Gasperich	Stade FC The Belval (Belvaux, synth.)

### Juniors Classe 3 Série 5 Phase 1

#### Journée 1 - 18/09/2021

18/9	ENT Differdange/Luna II - Exempt	Stade Municipal Differdange - Terrain 2 (synth.)
18/9 16:30	F91 Dudelange II - CS Sanem II	Stade Amadéo Barozzi (Dudelange, synth.)
18/9 16:30	Union 05 Kayl-Tétange - FC Schiffange 95	Stade Emile Müller (Kayl)

### **Cadets Classe 1 Phase 1**

**Journée 1 - 19/09/2021**

19/9 13:30	ENT Osten - F91 Dudelange I	Am Ga (Wormeldange, synth.)
19/9 14:00	ENT Kaerjeng/Schouweiler/Clemency I - ENT Strassen/Bertrange I	Terrain Jean Justen (Bascharage, synth.)
19/9 16:00	Etzella Ettelbruck I - Racing FC Union Luxembourg I	Terrain 3 (Ettelbruck)

### **Cadets Classe 2 Série 1 Phase 1**

**Journée 1 - 19/09/2021**

19/9 16:00	ENT Wiltz/Wilwerwiltz - Alisontia Steinsel	Terrain 3 (Weidingen, synth.)
19/9 16:00	Racing FC Union Luxembourg II - ENT Hamm/Beggen	Terrain Hollerich (synth.)
19/9 16:00	US Hostert - Yellow Boys Weiler-la-Tour	Terrain Carrière (Rameldange, synth.)

### **Cadets Classe 2 Série 2 Phase 1**

**Journée 1 - 19/09/2021**

19/9 16:00	SC Bettembourg I - CS Fola Esch-Alzette I	Stade Municipal (Bettembourg, synth.)
19/9 16:00	ENT Differdange/Luna I - US Rumelange	Stade Municipal Differdange - Terrain 2 (synth.)
19/9 16:00	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette - Union Titus Pétange	Complexe d'entraînement Hiehl (Esch, synth.)

### **Cadets Classe 3 Série 1 Phase 1**

#### **Journée 1 - 19/09/2021**

19/9 13:30	ENT Norden/Hosingen I - Young Boys Diekirch	Stade Auf Dem Kiemel (Weiswampach)
19/9 16:00	ENT Bastendorf/Erpeldange - Blo-Wäiss Medernach	Heiligen Wiese (Bastendorf, synth)
19/9 16:00	ENT Ennersauer-Mëllerdall I - Sporting Mertzig	Terrain Ralingen (synth.)

### **Cadets Classe 3 Série 2 Phase 1**

#### **Journée 1 - 19/09/2021**

19/9 13:30	ENT Syrdall - ENT CSG/Berbourg/Biwer	Terrain Am Brill (Moutfort, synth.)
19/9 16:00	ENT Lintgen/Mersch - Résidence Walferdange	Terrain 2 (Lintgen, synth.)
19/9 16:00	Tricolore Gasperich - ENT Ennersauer-Mëllerdall II	Stade Emile Bintner (Luxembourg, synth.)

### **Cadets Classe 3 Série 3 Phase 1**

#### **Journée 1 - 19/09/2021**

19/9 13:30	ENT Bertrange/Strassen II - FC Mamer 32	Plaine des Jeux André Wolff (Bertrange, synth.)
19/9 16:00	Swift Hesperange - FC Blo-Wäiss Izeg	Terrain synthétique (Hesperange, synth.)
19/9 16:00	FC Kehlen - ENT Äischdall I	Stade Albert Berchem (Kehlen)

### **Cadets Classe 3 Série 4 Phase 1**

#### **Journée 1 - 19/09/2021**

19/9 14:00	F91 Dudelange II - ENT Mondorf/Schengen	Stade Amadéo Barozzi (Dudelange, synth.)
19/9 14:00	Union 05 Kayl-Tétange - ENT Differdange/Luna II	Stade Emile Müller (Kayl)
19/9 16:00	ENT Äischdall II - FC Schifflange 95	Stade Demy Steichen (Steinfort)

### **Cadets Classe 4 Série 1 Phase 1**

#### **Journée 1 - 19/09/2021**

19/9 13:30	ENT Rambrouch/Grevels/Heiderscheid - Jeunesse Useldange	Terrain Rambrouch
19/9 14:00	AS Wincrange - Etzella Ettelbruck II	Terrain synth. (Wincrange)
19/9 16:00	Green-Boys 77 Harlange-Tarchamps - ENT Hosingen/Norden II	Stade Am Duerf (Harlange, synth.)

### **Cadets Classe 4 Série 2 Phase 1**

#### **Journée 1 - 19/09/2021**

19/9 13:45	FC Red Black Egalité 07 Pfaffenthal-Weimerskirch - Union Remich/Bous	Stade Gaston Diderich (Luxembourg, synth.)
19/9 16:00	Red Star Merl-Belair I - SC Bettembourg II	Stade Prince Jean (Luxembourg, synth.)
19/9 16:00	ENT Schouweiler/Kaerjeng/Clemency II - Jeunesse Junglinster	Terrain 2 (Schouweiler, synth.)

### **Cadets Classe 4 Série 3 Phase 1**

#### **Journée 1 - 19/09/2021**

19/9 16:00	CS Fola Esch-Alzette II - Red Star Merl-Belair II	Terrain synth. Lallange (Esch, synth.)
19/9 16:00	FC Ehlerange - FC The Belval Belvaux	Stade F. Schuman (Ehlerange)
19/9 16:00	Progrès Niederkorn - FC Rodange 91	Terrain 2 (Niederkorn, synth.)

### Scolaires Classe 1 Phase 1

#### Journée 1 - 18/09/2021

18/9 15:30	ENT Differdange/Luna I - ENT Ennersauer-Möllerdaal I	Stade Jaminet (Oberkorn)
18/9 16:00	CS Fola Esch-Alzette I - F91 Dudelange I	Terrain synth. Lallange (Esch, synth.)
18/9 16:30	Racing FC Union Luxembourg I - Young Boys Diekirch	Terrain Hollerich (synth.)

### Scolaires Classe 2 Série 1 Phase 1

#### Journée 1 - 18/09/2021

18/9 16:00	Una Strassen I - FF Norden 02 Weiswampach-Hupperdange	Terrain 2 (Strassen, synth.)
18/9 16:00	Etzella Ettelbruck I - Racing FC Union Luxembourg II	Terrain 3 (Ettelbruck)
18/9 16:30	US Hostert - Alisontia Steinsel	Terrain Carrière (Rameldange, synth.)

### Scolaires Classe 2 Série 2 Phase 1

#### Journée 1 - 18/09/2021

18/9 16:30	SC Bettembourg I - ENT Aischdall I	Stade Municipal (Bettembourg, synth.)
18/9 16:30	UN Kaerjeng 97 I - ENT Osten I	Terrain Jos Bloes (Bascharage, synth.)
18/9 16:30	Union Titus Pétange I - AS La Jeunesse d'Esch/Alzette I	Terrain 2 (Pétange, synth.)



### Scolaires Classe 3 Série 1 Phase 1

Journée 1 - 18/09/2021

18/9 14:30	ENT Colmarberg/Schieren - ENT Erpeldange/Bastendorf	Terrain 2 (Schieren, synth.)
18/9 16:30	AS Wincrange - ENT Wiltz/Wilwerwiltz	Terrain synth. (Wincrange)
18/9 16:30	Orania Vianden - Blo-Wäiss Medernach	Terrain 2 (Vianden)

### Scolaires Classe 3 Série 2 Phase 1

Journée 1 - 18/09/2021

18/9 16:30	ENT Beggen/Hamm - Atert Bissen	Terrain 2 (Beggen, synth.)
18/9 16:30	Red Star Merl-Belair I - Racing FC Union Luxembourg III	Stade Prince Jean (Luxembourg, synth.)
18/9 18:00	ENT Mersch/Lintgen I - ENT Ennersauer-Mëllerdall II	Terrain 2 (Mersch, synth.)

### Scolaires Classe 3 Série 3 Phase 1

Journée 1 - 18/09/2021

18/9 14:30	Red Star Merl-Belair II - ENT Izeg/Sandweiler	Stade Prince Jean (Luxembourg, synth.)
18/9 16:00	Yellow Boys Weiler-la-Tour I - Swift Hesperange I	Stade Am Dieltchen (Weiler, synth.)
18/9 16:30	ENT Mondorf/Schengen - Tricolore Gasperich	Terrain 2 (Mondorf, synth.)

### Scolaires Classe 3 Série 4 Phase 1

Journée 1 - 18/09/2021

18/9 14:00	CS Fola Esch-Alzette II - F91 Dudelange II	Terrain synth. Lallange (Esch, synth.)
18/9 16:30	FC Schifflange 95 - FC Rodange 91	Terrain Rue du Parc (Schifflange, synth.)
18/9 16:30	US Rumelange - Progrès Niederkorn	Terrain 2 (Rumelange, synth.)

### Scolaires Classe 4 Série 1 Phase 1

#### Journée 1 - 18/09/2021

18/9 14:30	ENT Brouch/Boevange - ENT Rambrouch/Grevels/Heiderscheid/Feulen I	Stade Feidt Frères (Brouch, synth.)
18/9 16:00	ENT Mersch/Lintgen II - Etzella Ettelbruck II	Terrain 2 (Mersch, synth.)
18/9 16:00	AS Hosingen - Sporting Mertzig	Terrain 2 (Hosingen, synth.)

### Scolaires Classe 4 Série 2 Phase 1

#### Journée 1 - 18/09/2021

18/9 14:00	Una Strassen II - ENT Äischdall II	Terrain 2 (Strassen, synth.)
18/9 16:00	ENT Ennersauer-Möllerda III - ENT Rambrouch/Grevels/Heiderscheid/Feulen II	Terrain au Parc (Mertert, synth.)
18/9 16:30	FC Mamer 32 I - Jeunesse Junglinster	Terrain 2 (Mamer, synth.)

### Scolaires Classe 4 Série 3 Phase 1

#### Journée 1 - 18/09/2021

18/9 14:30	Résidence Walferdange - ENT Syrdall I	Terrain 2 (Walferdange, synth.)
18/9 14:30	F91 Dudelange III - SC Bettembourg II	Stade Amadéo Barozzi (Dudelange, synth.)
18/9 16:30	Union Remich/Bous - ENT Schouweiler/Clemency	Terrain Jos Durbach (Bous, synth.)

### Scolaires Classe 4 Série 4 Phase 1

#### Journée 1 - 18/09/2021

18/9 14:30	UN Kaerjeng 97 II - ENT Differdange/Luna II	Terrain Jos Bloes (Bascharage, synth.)
18/9 16:00	FC The Belval Belvaux - FC Mondercange	Stade FC The Belval (Belvaux, synth.)
18/9 16:00	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette II - Union Titus Pétange II	Complexe d'entraînement Hiehl (Esch, synth.)

### Scolaires Classe 5 Série 1 Phase 1

#### Journée 1 - 18/09/2021

18/9	Jeunesse Useldange - Exempt	Stade Rue de la Gare (Useldange)
18/9 16:30	ENT Jeunesse Atertdaul - FC Kehlen	Terrain An Der Seitert (Redange)
18/9 16:30	ENT Christnach/Larochette - ENT Lintgen/Mersch III	Terrain Am Lahr (Christnach)

### Scolaires Classe 5 Série 2 Phase 1

#### Journée 1 - 18/09/2021

18/9 14:30	Sporting Bertrange II - ENT Osten II	Plaine des Jeux André Wolff (Bertrange, synth.)
18/9 14:30	SC Bettembourg III - Yellow Boys Weiler-la-Tour II	Stade Municipal (Bettembourg, synth.)
18/9 16:30	ENT Berbourg/Biwer/CSG - ENT Syrdall II	Terrain 2 (Berbourg, synth.)

### Scolaires Classe 5 Série 3 Phase 1

#### Journée 1 - 18/09/2021

18/9	Swift Hesperange II - Exempt	Terrain synthétique (Hesperange, synth.)
18/9 16:30	FC Ehlerange - FC Mamer 32 II	Stade F. Schuman (Ehlerange)
18/9 16:30	Sporting Bertrange I - FC CeBra 01	Plaine des Jeux André Wolff (Bertrange, synth.)

### Minimes Classe 1 Phase 1

Journée 1 - 18/09/2021

18/9 14:00	Etzella Ettelbruck I - ENT Mondorf/Schengen I	Terrain 3 (Ettelbruck)
18/9 14:30	US Hostert - F91 Dudelange I	Terrain Carrière (Rameldange, synth.)
18/9 14:30	Racing FC Union Luxembourg I - CS Fola Esch-Alzette I	Terrain Hollerich (synth.)

### Minimes Classe 2 Série 1 Phase 1

Journée 1 - 18/09/2021

18/9 12:00	Una Strassen I - Alisontia Steinsel	Terrain 2 (Strassen, synth.)
18/9 16:00	Victoria Rosport I - Racing FC Union Luxembourg II	Terrain Ralingen (synth.)
18/9 16:30	Jeunesse Junglinster I - Young Boys Diekirch	Terrain 2 (Junglinster, synth.)

### Minimes Classe 2 Série 2 Phase 1

Journée 1 - 18/09/2021

18/9 12:00	Red Star Merl-Belair I - FC Schiffange 95	Stade Prince Jean (Luxembourg, synth.)
18/9 14:00	FC Rodange 91 - ENT Mensdorf/Canach I	Stade Doihl (Rodange)
18/9 16:30	ENT Syrdall I - UN Kaerjeng 97 I	Terrain Am Brill (Moutfort, synth.)

### Minimes Classe 3 Série 1 Phase 1

Journée 1 - 18/09/2021

18/9 12:00	Etzella Ettelbruck II - ENT Jeunesse Atertdaul	Terrain 3 (Ettelbruck)
18/9 16:30	FC 72 Erpeldange - Minerva Lintgen	Terrain 2 (Erpeldange, synth.)
18/9 16:30	Sporting Mertzig I - ENT Wiltz/Wilwerwiltz I	Terrain 2 (Mertzig, synth.)

### Minimes Classe 3 Série 2 Phase 1

Journée 1 - 18/09/2021

18/9 16:30	ENT Äischdall I - Racing FC Union Luxembourg III	Terrain 2 (Koerich, synth.)
18/9 16:30	FC Kehlen - FC RM Hamm Benfica	Stade Albert Berchem (Kehlen)
18/9 16:30	Tricolore Gasperich - FC Mamer 32 I	Stade Emile Bintner (Luxembourg, synth.)

### Minimes Classe 3 Série 3 Phase 1

Journée 1 - 18/09/2021

18/9 14:00	Union Mertert-Wasserbillig - ENT CSG/Berbourg/Biwer I	Terrain au Parc (Mertert, synth.)
18/9 14:00	Yellow Boys Weiler-la-Tour I - ENT Mensdorf/Canach II	Stade Am Dieltchen (Weiler, synth.)
18/9 14:30	Avenir Beggen I - Swift Hesperange I	Terrain 2 (Beggen, synth.)

### Minimes Classe 3 Série 4 Phase 1

Journée 1 - 18/09/2021

18/9 14:00	FC The Belval Belvaux - CS Fola Esch-Alzette II	Stade FC The Belval (Belvaux, synth.)
18/9 14:30	ENT Differdange/Luna I - AS La Jeunesse d'Esch/Alzette I	Stade Municipal Differdange - Terrain 2 (synth.)
18/9 16:30	F91 Dudelange II - FC Ehlerange	Stade Aloyse Meyer (Dudelange, synth.)



### Minimes Classe 4 Série 1 Phase 1

Journée 1 - 18/09/2021

18/9 14:00	Victoria Rosport II - AS Hosingen	Terrain Ralingen (synth.)
18/9 14:30	ENT Christnach/Larochette - Blo-Wäiss Medernach	Terrain Am Lahr (Christnach)
18/9 16:30	FF Norden 02 Weiswampach-Hupperdange - US Berdorf-Consdorf 01	Complexe sportif Reuler (synth.)

### Minimes Classe 4 Série 2 Phase 1

Journée 1 - 18/09/2021

18/9 14:30	Swift Hesperange II - Yellow Boys Weiler-la-Tour II	Terrain synthétique (Hesperange, synth.)
18/9 16:00	ENT Syrdall II - Marisca Mersch I	Terrain Munsbach (synth.)
18/9 16:30	FC CeBra 01 - Atert Bissen	Terrain 2 (Cessange, synth.)

### Minimes Classe 4 Série 3 Phase 1

Journée 1 - 18/09/2021

18/9 12:00	SC Bettembourg I - Résidence Walferdange	Stade Municipal (Bettembourg, synth.)
18/9 16:30	FC Mondercange I - Sporting Bertrange	Terrain 2 (Mondercange, synth.)
18/9 16:30	ENT Schouweiler/Clemency - Una Strassen II	Terrain 2 (Schouweiler, synth.)

### Minimes Classe 4 Série 4 Phase 1

Journée 1 - 18/09/2021

18/9 14:00	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette II - Union Remich/Bous	Complexe d'entraînement Hiehl (Esch, synth.)
18/9 14:30	Progrès Niederkorn I - Union Titus Pétange I	Terrain 2 (Niederkorn, synth.)
18/9 14:30	Union 05 Kayl-Tétange - CS Oberkorn	Stade Emile Müller (Kayl)

### Minimes Classe 5 Série 1 Phase 1

Journée 1 - 18/09/2021

18/9 14:30	AS Wincrange - ENT Colmarberg/Schieren	Terrain synth. (Wincrange)
18/9 15:30	ENT Wiltz/Wilwerwiltz II - CS Bourscheid	Terrain 3 (Weidingen, synth.)
18/9 16:30	Green-Boys 77 Harlange-Tarchamps - Sporting Mertzig II	Stade Am Duerf (Harlange, synth.)

### Minimes Classe 5 Série 2 Phase 1

Journée 1 - 18/09/2021

18/9	ENT Brouch/Boevange - Exempt	Stade Feidt Frères (Brouch, synth.)
18/9 14:00	Marisca Mersch II - FC Lorentzweiler	Terrain 2 (Mersch, synth.)
18/9 16:30	ENT Grevels/Heiderscheid/Feulen - ENT Rambrouch/Perlé	Terrain rue de Kuborn (Grevels, Brattert)

### Minimes Classe 5 Série 3 Phase 1

Journée 1 - 18/09/2021

18/9	FC Bastendorf 47 - Exempt	Heiligen Wiese (Bastendorf, synth.)
18/9 14:30	Orania Vianden - Koepchen Wormeldange	Terrain 2 (Vianden)
18/9 16:30	Daring Echternach - ENT Berbourg/Biwer/CSG III	Terrain Breil (Echternach, synth.)

### Minimes Classe 5 Série 4 Phase 1

Journée 1 - 18/09/2021

18/9 14:30	ENT Biwer/CSG/Berbourg II - Red Star Merl-Belair II	Terrain 2 (Biwer)
18/9 14:30	US Sandweiler II - Jeunesse Junglinster II	Terrain 2 (Sandweiler, synth.)
18/9 16:00	FC Blo-Wäiss Izeg II - FC Red Black Egalité 07 Pfaffenthal-Weimerskirch	Terrain 2 (Itzig, synth.)

### Minimes Classe 5 Série 5 Phase 1

Journée 1 - 18/09/2021

18/9 14:00	FC Blo-Wäiss Izeg I - Avenir Beggen II	Terrain 2 (Itzig, synth.)
18/9 14:30	FC Mamer 32 II - Red Star Merl-Belair III	Terrain 2 (Mamer, synth.)
18/9 16:30	US Sandweiler I - Una Strassen III	Terrain 2 (Sandweiler, synth.)

### **Minimes Classe 5 Série 6 Phase 1**

#### **Journée 1 - 18/09/2021**

18/9 14:30	FC Mondercange II - F91 Dudelange III	Terrain 2 (Mondercange, synth.)
18/9 16:00	CS Sanem - ENT Differdange/Luna III	Stade CS Sanem (Sanem, synth.)
18/9 16:30	ENT Mondorf/Schengen II - SC Bettembourg II	Terrain 1 (Remerschen, synth.)

### **Minimes Classe 5 Série 7 Phase 1**

#### **Journée 1 - 18/09/2021**

18/9 12:00	Progrès Niederkorn II - UN Kaerjeng 97 II	Terrain 2 (Niederkorn, synth.)
18/9 14:30	Union Titus Pétange II - ENT Differdange/Luna II	Terrain 2 (Pétange, synth.)
18/9 14:30	US Rumelange - ENT Äischdall II	Terrain 2 (Rumelange, synth.)



**Les programmes des catégories Poussins, Pupilles et Bambinis seront  
communiqués dans les meilleurs délais.**

# Wort für Wort ein Plus



## Wort E-Paper und Wort+ Das Digitale Wort

Ihr Begleiter durch den ganzen Tag

- Wort E-Paper, die 1:1 Digitalausgabe der Zeitung
- Wort+ mit den aktuellen Themen des laufenden Tages

Beide auch als App für unterwegs

Jetzt 7 Tage unverbindlich testen:  
[online.wort.lu/flf](http://online.wort.lu/flf)

**Luxemburger Wort**  
[www.wort.lu](http://www.wort.lu)



**PROGRAMME DES MATCHES OFFICIELS DU WEEKEND DU 19 SEPTEMBRE 2021**

**Coupe Futsal - tour préliminaire**

**Journée 1 - 19/09/2021**

19/9 19:00	RAF Differdange - 1. FC Gruefwiss Leideleng	Hall sportif Niederkorn
------------	---	-------------------------



**FITNESS**  
KOMPETENZ CENTER



**DAS ORIGINAL**  
SEIT 1988

**Exclusivement  
chez Freelander's**

*Workout equipments / Improve your health !*



**WaterRower**  
à partir de 999€



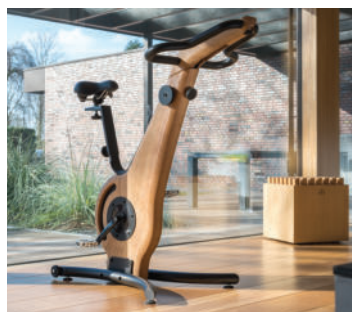
Lors d'une séance de WaterRower, c'est près de 84% de votre masse musculaire qui travaille simultanément, en reproduisant fidèlement la dynamique d'un aviron qui glisse sur l'eau.



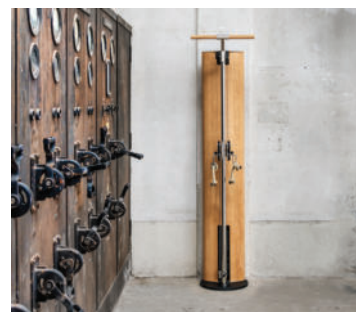
**WeightWorkx**  
Station de musculation  
à partir de 1.995€



**Tria Trainer**  
Banc abdominaux 3-en-1  
à partir de 495€



**NEW Nohrd Bike**  
Indoor Cycling  
à partir de 2.495€



**Slimbeam**  
Functional Training  
à partir de 1.550€

**MERSCH**  
MIERSCHERBIERG

 **la Belle Étoile**  
SHOPPING CENTER

**SPORT24.LU**  
ONLINE SHOP BY FREELANDER'S

# Erneuerbar Energie



L'énergie exclusivement régénérative pour des clients résidentiels et professionnels sur tout le Grand-duché.  
**[sudstrom.lu](http://sudstrom.lu)**

## PROGRAMME DES MATCHES OFFICIELS DE LA JOURNEE DU MERCREDI 22 SEPTEMBRE 2021



### **BGL Ligue**

#### **Journée 7 - 22/09/2021**

22/9 20:00	Una Strassen - Progrès Niederkorn	Complexe Sportif Jean Wirtz (Strassen)
22/9 20:00	CS Fola Esch-Alzette - Swift Hesperange	Stade E. Mayrisch (Esch)
22/9 20:00	Victoria Rosport - FC Rodange 91	Party-Rent-Arena (Rosport)
22/9 20:00	FC Differdange 03 - FC RM Hamm Benfica	Stade Municipal de la Ville de Differdange
22/9 20:00	Etzella Ettelbruck - FC Wiltz 71	Stade du Centre Sportif Deich (Ettelbruck)
22/9 20:00	US Mondorf-les-Bains - F91 Dudelange	Stade John Grün (Mondorf)
22/9 20:00	Union Titus Pétange - AS La Jeunesse d'Esch/Alzette	Stade Municipal (Pétange)
22/9 20:00	Racing FC Union Luxembourg - US Hostert	Stade Achille Hammerel (Luxembourg)

### **Coupe des Minimes - 1/32 de Finale**

#### **Journée 1 - 21/09/2021**

21/9 18:30	FC Lorentzweiler – Gagnant (Union Titus Pétange – Swift Hesperange)	Terrain 2 (Lorentzweiler)
21/9 18:30	ENT Mondorf/Schengen - Tricolore Gasperich	Terrain 2 (Mondorf, synth.)
21/9 18:30	FC Mondercange - Koeppchen Wormeldange	Terrain 2 (Mondercange, synth.)
21/9 18:30	Etzella Ettelbruck - Yellow Boys Weiler-la-Tour	Terrain 3 (Ettelbruck)
21/9 19:00	ENT Äischdall - Victoria Rosport	Terrain 2 (Koerich, synth.)
21/9 19:00	CS Oberkorn - Sporting Mertzig	Stade Thillenbergl 1 (Differdange)
21/9 19:00	ENT Schouweiler/Clemency - ENT Grevels/Heiderscheid/Feulen	Terrain 2 (Schouweiler, synth.)
21/9 19:00	Jeunesse Junglinster - FC CeBra 01	Terrain 2 (Junglinster, synth.)
21/9 19:00	UN Kaerjeng 97 - Orania Vianden	Terrain Jos Bloes (Bascharage, synth.)
21/9 19:00	FC Rodange 91 - FF Norden 02 Weiswampach-Hupperdange	Terrain 2 (Rodange, synth.)
21/9 19:00	Avenir Beggen - FC Bastendorf 47	Terrain 2 (Beggen, synth.)
21/9 19:00	ENT Mensdorf/Canach - FC Blo-Wäiss Izeg	Terrain 2 (Mensdorf, synth.)
21/9 19:00	Gagnant (US Sandweiler – ENT Brouch/Boevange) - ENT CSG/Berbourg/Biwer	?
21/9 19:00	SC Bettembourg - Blo-Wäiss Medernach	Stade Municipal (Bettembourg, synth.)
21/9 19:00	CS Fola Esch-Alzette - F91 Dudelange	Terrain synth. Lallange (Esch, synth.)
21/9 19:00	Una Strassen - Gagnant (FC Schifflange 95 – FC Ehlerange)	Terrain 2 (Strassen, synth.)

21/9 19:00	CS Sanem - US Hostert	Stade CS Sanem (Sanem, synth.)
21/9 19:00	Sporting Bertrange - Young Boys Diekirch	Plaine des Jeux André Wolff (Bertrange, synth.)
21/9 19:00	Racing FC Union Luxembourg - US Rumelange	Terrain Hollerich (synth.)
21/9 19:00	Union Remich/Bous - CS Bourscheid	Terrain Jos Durbach (Bous, synth.)
21/9 19:00	AS Hosingen - AS La Jeunesse d'Esch/Alzette	Terrain 2 (Hosingen, synth.)
21/9 19:00	ENT Colmarberg/Schieren - Résidence Walferdange	Terrain 2 (Colmarberg)
21/9 19:00	FC Kehlen - Union Mertert-Wasserbillig	Terrain 2 (Kehlen, synth.)
21/9 19:00	Atert Bissen - ENT Differdange/Luna	Terrain ZAC Klengbousbiérg 2 (Bissen, synth.)
21/9 19:00	Minerva Lintgen - Alisontia Steinsel	Terrain 2 (Lintgen, synth.)
21/9 19:00	Progrès Niederkorn - Daring Echternach	Terrain 2 (Niederkorn, synth.)
21/9 19:00	FC The Belval Belvaux - Gagnant (Green-Boys 77 Harlange-Tarchamps – US Berdorf Consdorf 01)	Stade FC The Belval (Belvaux, synth.)
21/9 19:00	Red Star Merl-Belair - Union 05 Kayl-Tétange	Stade Prince Jean (Luxembourg, synth.)
21/9 19:00	Marisca Mersch - ENT Rambrouch/Perlé	Terrain 2 (Mersch, synth.)
21/9 19:00	ENT Syrdall - ENT Jeunesse Atert daul	Terrain Am Brill (Moutfort, synth.)
21/9 19:00	AS Wincrange - Gagnant (FC RM Hamm Benfica – FC 72 Erpeldange)	Terrain synth. (Wincrange)
21/9 19:00	ENT Wiltz/Wilwerwiltz - FC Mamer 32	Terrain 3 (Weidingen, synth.)



# MAT ENGEM LAACHE FUEREN



Entdeckt **easyPROTECT Auto**  
op **lalux.lu**

# **TIRAGES COUPES**

Par la présente, la Fédération Luxembourgeoise de Football a l'honneur de vous inviter aux tirages suivants:



**« Loterie Nationale Coupe  
de Luxembourg – 1/32<sup>e</sup> de finale »,**

**« Coupe FLF – 1<sup>er</sup> Tour »,**

**« Coupe des Dames – 1<sup>er</sup> Tour »**

**et**

**« Coupe Futsal – 1<sup>er</sup> Tour »**

Les tirages au sort auront lieu

**mardi, le 14 septembre 2021 à 12.15 hrs**

au siège de la FLF, rue de Limpach à Mondercange

## POINTS DE VENTE

### **Bettborn**

70, rue Principale  
Tél: 23 62 92 87

### **Bettendorf**

1, an der Grouf  
Tél: 26 80 38 34

### **Bissen**

2, rue de Finsterthal  
Tél: 26 88 59 96

### **Brouch**

57, route d'Arlon  
Tél: 26 61 03 93

### **Capellen**

43, route d'Arlon  
Tél: 27 32 53 25

### **Diekirch**

34 A, Grand-Rue  
Tél: 26 80 32 12

### **Esch-sur-Alzette**

52, rue de l'hôpital  
Tél: 55 63 26

### **Ettelbruck**

3, rue Abbé Henri Muller  
Tél: 26 81 16 81

### **Ettelbruck**

11, av. L. Salentiny  
Tél: 81 90 82

### **Harlange**

4, pl. St. Hubert  
Tél: 26 91 71 97

### **Heiderscheid**

4, am Clemensbongert  
Tél: 89 98 88

### **Niederfeulen**

25, route de Bastogne  
Tél: 81 74 80

### **Rambrouch**

13, rue Principale  
Tél: 23 64 01 93

### **Sanem**

80, rue de Niederkorn  
Tél: 26 59 48 41

### **Strassen**

63, rue des Romains  
Tél: 31 01 59



# JOS / JEAN-MARIE

## BOULANGERIE & PÂTISSERIE

CEBÄCK  
SIN

[www.jjm.lu](http://www.jjm.lu)

BÄCKEREIN JOS & JEAN-MARIE  
4, zone Industrielle | L-9166 MERTZIG  
[boulangerie@jjm.lu](mailto:boulangerie@jjm.lu)





# La Vinothèque

Grevenmacher



## Grand choix de vins

Domaine Clos des Rochers & Château de Schengen

exclusivité



**Accueil et conseils  
personnalisés**

Heures d'ouverture:  
Tous les jours de 10h à 18h

Grand parking

**Caves Bernard-Massard S.A.**  
22, Route du Vin, L-6773 Grevenmacher  
Tél.: 75 05 45-229/228, Fax: 75 05 45-280  
E-mail: [info@bernard-massard.lu](mailto:info@bernard-massard.lu)  
[www.bernard-massard.com](http://www.bernard-massard.com)

# BERNARD~MASSARD

# Sitzung des Verwaltungsrates

---



**Datum und Ort:** Montag, den 30. August 2021 in Mondercange

**Präsident:** P. PHILIPP

**Mitglieder:** T. DI BARI, G. GOERGEN, Chr. HESS, L. HILGER, Cl. KREMER,  
C. NARDECCHIA, Ch. SCHAACK

**Entschuldigt:** Dr. H. MAUSEN, M. RICHARD, N. SCHOCKMEL

**Sekretär:** J. WOLFF

---

Der Bericht der Sitzung des Verwaltungsrates vom Montag, den 23. August 2021 wird genehmigt.

## **NATIONALER SPIELBETRIEB**

### **Schreiben des Vereins SC Bettembourg vom 25.8.2021 – Meisterschaft der Frauen 2021/2022**

Ein Schreiben des Vereins SC Bettembourg vom 25. August 2021 betreffend die Meisterschaft 2021/2022 der Frauen wird eingesehen und beantwortet.

## **NATIONALE ANGELEGENHEITEN**

### **Unterredung mit einer Delegation der LESF (Luxemburg Esports Federation)**

Cl. KREMER informiert den Verwaltungsrat über eine Unterredung (Cl. KREMER, J. WOLFF) mit der LESF (Luxemburg Esports Federation) vom 17. August 2021.

Der gemeinsame Idee ist es auch in der Saison 2021/2022 Esports-Wettbewerbe in Luxemburg (Orange E-League, ...) unter der Obhut der FLF zu organisieren.

## **STADE DE LUXEMBOURG**

### **Sitzung der Arbeitsgruppe Stade de Luxembourg**

P. PHILIPP informiert den Verwaltungsrat über eine weitere Sitzung der Arbeitsgruppe Stade de Luxembourg vom 30. August 2021.

## **INTERNATIONALER SPIELBETRIEB**

### **Neues „Covid – Gesetz“ ab dem 15.9.2021 - Antrag der FLF an das Sportministerium**

Im Hinblick auf das neue „Covid-Gesetz“, welches am 15. September 2021 in Kraft tritt, hat die FLF schriftlich beim Sportministerium beantragt, die Beschränkungen für die maximale Zahl von Personen, welche an einer Veranstaltung teilnehmen dürfen (momentan maximal 2.000 Personen), deutlich zu erhöhen, dies im Hinblick auf die anstehenden internationalen Begegnungen Ende September/Anfang Oktober.



Diese Anfrage ist durchaus berechtigt wenn man bedenkt, dass in Belgien und Frankreich seit mehreren Wochen eine 100-prozentige Auslastung der Fußballstadien erlaubt ist.

### **Länderspiele der A-Nationalmannschaft im September 2021**

Verschiedene organisatorische Angelegenheiten werden besprochen.

### **Teilnahme der Frauennationalmannschaft an den Qualifikationsspielen zur FIFA-WM 2023 In Australien/Neuseeland – Pressekonferenz**

Der Verwaltungsrat beschließt am Donnerstag, den 9. September 2021 um 11.00 Uhr in Mondercange eine Pressekonferenz betreffend die Teilnahme der Frauennationalmannschaft an den Qualifikationsspielen zur FIFA-WM 2023 in Australien/Neuseeland zu organisieren.

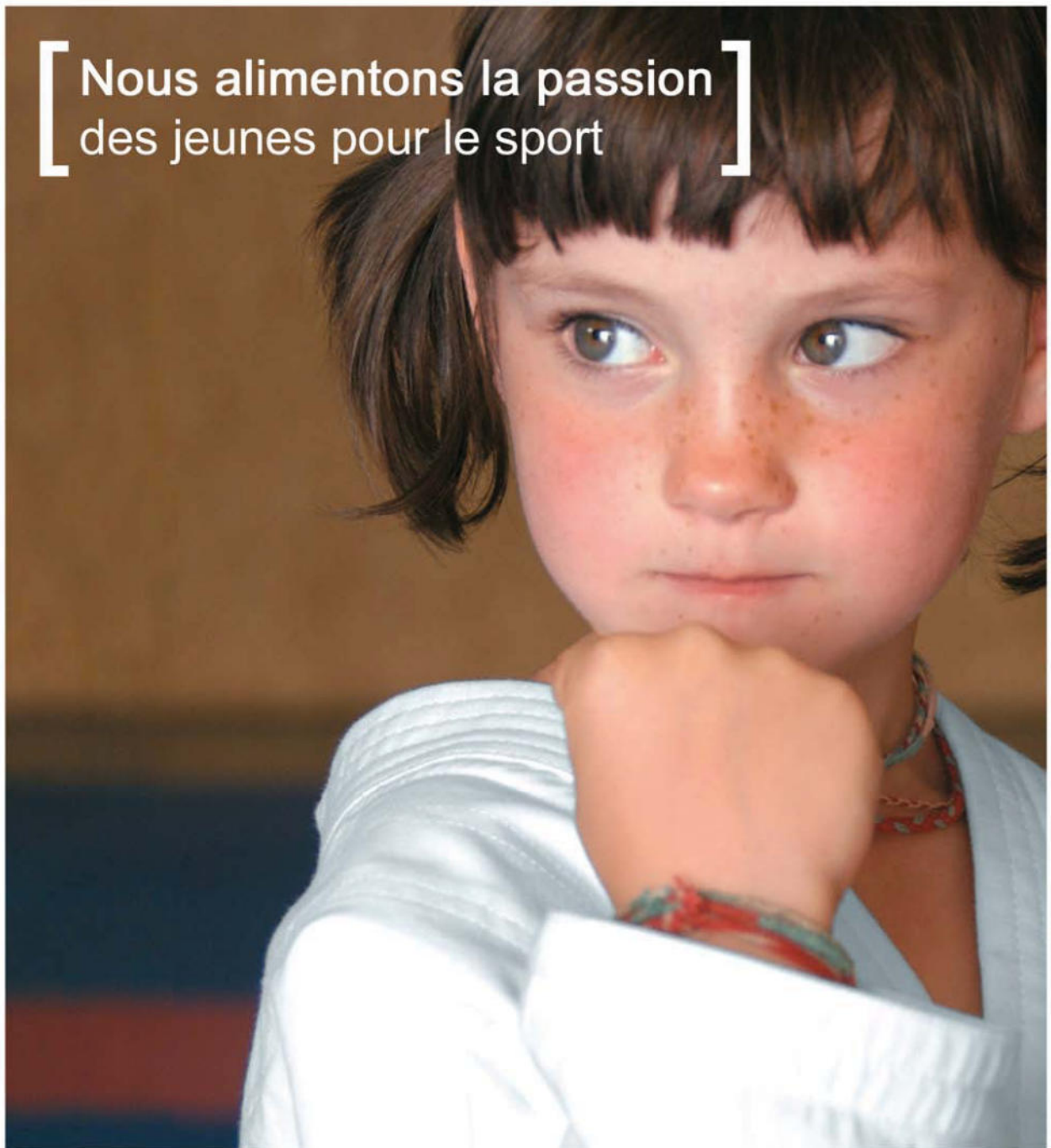
### **INSTANZEN, KOMMISSIONEN UND ARBEITSGRUPPEN**

#### **Technische Kommission**

Der Verwaltungsrat beschließt H. Jos KOECHER als Mitglied der technischen Kommission zu kooptieren.

Die nächste Sitzung des Verwaltungsrates wird am Montag, den 6. September 2021 in Mondercange stattfinden.

[ Nous alimentons la passion  
des jeunes pour le sport ]



Depuis plusieurs années, grâce à ses produits (un juste apport en lait, des portions équilibrées et des surprises qui stimulent l'imagination), **Kinder** contribue au bon développement des enfants.

Aujourd'hui la sédentarité touche aussi les enfants, renforcée par les nouveaux modes de vie.

**Kinder** **+ SPORT** souhaite aider les parents à transmettre à leurs enfants un style de vie plus sain, où l'activité physique et le sport font partie intégrante de leur quotidien.



**Kinder**<sup>®</sup>  
**+ SPORT**

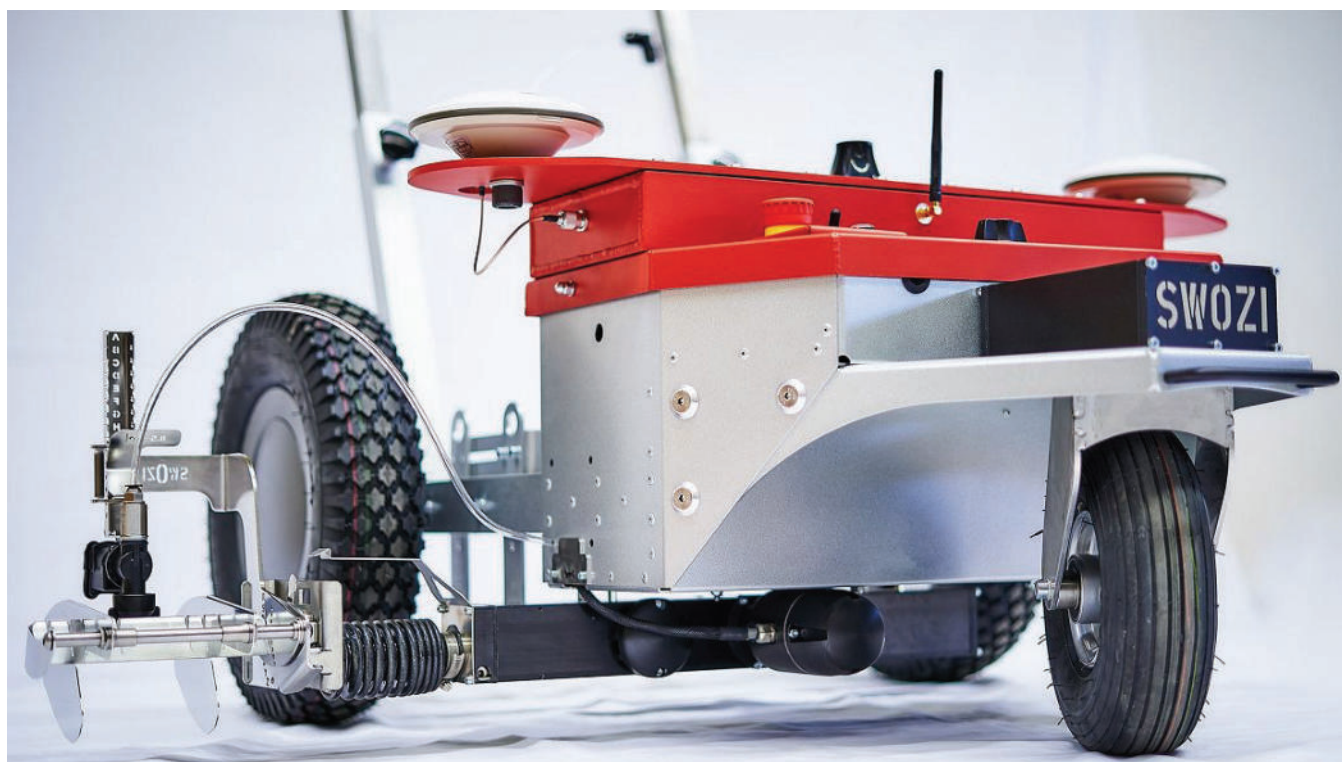
SPONSOR OFFICIEL DE L'ECOLE DE FOOTBALL DE LA FLF



## ■ GPS-Linienmarkierung

### Einfach . Schnell . Präzise

- Ohne Messbänder, Heringe, Schnüre.
- Die durchdachte GPS-Lösung für die Linienmarkierung bei Sportplätzen zeichnet in Sekundenschnelle präzise Markierungen.
- Sportplatzmarkierung als One-Man-Show bei unschlagbarer Genauigkeit, auch autonom.
- Perfekte Felder in Minutenschnelle, jedes Mal!



#### SWOZI cart pro - **push**

Das Grundmodell und bewährter Pionier der Linienmarkierung ist die vielseitigste Lösung zu einem attraktiven Preis-Leistungsverhältnis. Mit ihm kannst du in wenigen Minuten einen Sportplatz markieren. Durch die komfortablen Räder lässt er sich easy schieben. Auch wenn du nicht gleichmässig schiebst, sorgt der GPS-gesteuerte Sprüharm für gerade Linien.

In Stadien oder auf Sportanlagen mit schlechtem GPS Empfang kannst du den SWOZI auch mit einem Laser Tracker verwenden.

#### SWOZI cart pro - **auto**

Automatisches Markieren bietet viele Vorteile. Mit 7km/h markiert er selbstständig jeden Sportrasen mit dem gewünschten Feld-Layout. 100 % exakt durch GPS.

# Tribunal Fédéral

---



**Chambre:** I  
**Date et lieu:** Jeudi, **02/09/2021** au siège de la FLF à Mondercange  
**Président:** Léon KETTEL  
**Membres:** Romain BACK, Elisabeth DEMUTH, Georges HOFFMANN, Albert WILTGEN  
**Juriste:** -  
**Excusés:** John LAROSCH  
  
**Com. Contrôle:** -  
**Admin. FLF:** Gilles FABER

---

Après le réquisitoire de la Commission de Contrôle et sur base des différents rapports séparés des arbitres, le Tribunal Fédéral prend les décisions suivantes :

## **ASPELT RED BOYS**

CARTON JAUNE

Reuter Joé - 562562 (1), Berkel Kevin Frank - 586689 (1)

CARTON JAUNE/ROUGE

MONTEIRO BRIGHTON - 578855, €5, Date des faits: 29/08/2021

CARTON ROUGE

DURAKOVIC SAIP - 577563, article §98/2#1 (jeu interdit), 1 journée off, €10, Date des faits: 29/08/2021

*M. Hoffmann a quitté la salle.*

## **BASTENDORF FC 47**

CARTON JAUNE

Porritiello Luigi - 570628 (2), Theis Rick - 580460 (2)

## **BEGGEN AVENIR**

CARTON ROUGE

MENDES VIEIRA TIAGO - 569737, article §98/2#1 (jeu interdit), 1 journée off, €10, Date des faits: 29/08/2021

## **BELVAUX FC THE BELVAL**

CARTON JAUNE

Schiltz Yann - 563617 (1)

## **BERBOURG BERDENIA**

CARTON JAUNE

Scholl Vincent Josef - 93483 (1), Katalay Nto-Nzi Honoré Fortune - 96230 (1), De Sousa Ferraz Adriano Junior - 585817 (3)

#### **BERDORF-CONSDORF US 01**

CARTON JAUNE

Lopes De Jesus Steve - 562421 (1), Almeida Ferreira André - 577401 (1), Vaz Fernandes Alex - 589833 (1)

PEINES ADMINISTRATIVES

Berdorf-Consdorf US 01, article §105#5 (une équipe ne se présente pas du tout ou avec plus de 10 minutes de retard), €21  
DAM, Ligue 3, Date des faits: 28/08/2021

#### **BERTRANGE SPORTING**

CARTON JAUNE

Belhadj Tarik - 98616 (1)

#### **BETTEMBOURG SC**

CARTON JAUNE

Charlet Mandy Kelly - 585023 (1)

CARTON JAUNE/ROUGE

BOSSON KABLAN ROMARIC - 89568, €5, Date des faits: 29/08/2021

#### **BIEKERECH FC**

CARTON JAUNE

Simoes Santos Dylan - 581531 (1)

#### **BISSEN ATERT**

CARTON JAUNE

Kalisa Sven - 574181 (1)

#### **BOEVANGE-ATTERT US**

CARTON JAUNE

Mendes Felisberto Papa - 81545 (1), Molitor Gilles - 560814 (1), Monteiro Da Silva Jose Bernardino - 561397 (1), Da Silva Fernandes Rui Filipe - 565025 (1), Alves Loris - 576144 (1), Portal Vieira Joao Antonio - 588363 (1)

CARTON JAUNE/ROUGE

DOS SANTOS MATIAS PAULO CÉSAR - 93348, €5, Date des faits: 29/08/2021

CACCIOPPOLI GIANNI - 576294, €5, Date des faits: 29/08/2021

#### **BOURSCHEID CS**

CARTON JAUNE

Badiu Florinel-Razvan - 72697 (1), Gomes Magalhaes Ferreira Tiago - 566798 (1), Barciela Da Guia Antonio Henrique - 575705 (1), Garcia Martins Castanheira Nuno Andre - 586291 (1), Da Graça Pereira Borges Fabrizio Ravaneli - 593628 (1)

CARTON ROUGE

FERNANDES SANTOS STEPHANE - 581588, article §98/2#5 (voie de fait), 3 journées off, (1 sursis), €80, Date des faits: 29/08/2021  
*provoqué*

#### **BROUCH FC**

CARTON JAUNE

Duello Antonio - 558829 (1), Calmes Joe - 563523 (1), Mossong Nicolas - 585621 (1), Reuter David - 587622 (1)

#### **CESSANGE FC CEBRA 01**

CARTON JAUNE

Verissimo Lima Jadir Manuel - 589230 (1), Tavares Da Veiga Albertino - 592243 (1), Soares Varela Carlitos - 594529 (1)

#### **CHRISTNACH-WALDBILLIG OLYMPIA**

CARTON JAUNE

Stein Samuel - 583404 (1), Dunkel Sam - 583706 (1)

#### **CLEMENCY ETOILE SPORTIVE**

CARTON JAUNE

Ferreira Marques Luis Carlos - 56876 (1), Teixeira Ribas Rui Miguel - 589257 (1)

#### **CLERVAUX CLARAVALLIS**

CARTON JAUNE

Mendes Celestino Marcelino - 92118 (1), Da Silva Sora Samuel - 572183 (1)

#### **COLMARBERG AS**

CARTON JAUNE

Fortes Dos Santos Edson - 89643 (1), Desbordes Lucas - 569560 (1), Barroso Da Silva Cedric - 574561 (1), Vaz Da Silva Dany - 577781 (1)

#### **DALHEIM FC LES AIGLONS**

CARTON JAUNE

Fonseca Piedade Joao Manuel - 571665 (1), Rodrigues Baessa Leonel Antonio - 582106 (1)

#### **DIEKIRCH YOUNG BOYS**

CARTON JAUNE

Costa Cunha Oliveira Jorge Max - 579833 (2), Fortes Duarte Kelvin - 579930 (2)

#### **DIFFERDANGE FC 03**

CARTON JAUNE

Buch Andreas - 93265 (3), Cabral Barbosa Bertino Joao - 594265 (3)

#### **DUDELANGE F91**

CARTON JAUNE

Diouf Jules Souleymane - 92200 (2)



## **ECHTERNACH DARING**

### **CARTON JAUNE**

Nosso Mike - 98693 (1), Mesen Andy - 558151 (1), Machado Carvalho Dave - 563006 (1), Baum Pierre Régis - 581720 (1), De Sousa Tomé Alex - 583822 (1), Ferreira Raul - 587475 (1)

## **EHLERANGE FC**

### **CARTON JAUNE**

Leite Couto Kevin Emanuel - 557466 (1), Zaja Marko - 575142 (1)

## **EHNEN VINESCA**

### **CARTON JAUNE**

Rodrigues Diogo - 73655 (1), Gonçalves Ribeiro Dani - 581596 (1), Hamadi Hans-Luis - 584670 (1), Lourenco David Alexandre - 587889 (1)

## **ELL SC**

### **CARTON JAUNE**

Thill Arsène - 579329 (1), Boly Mara - 586600 (1)

## **ERPELDANGE FC 72**

### **CARTON JAUNE**

Pinto Oliveira Joao Paulo - 79233 (1), Birden Tom - 569337 (1), De Figueiredo Correia Luca - 584400 (1), Magalhaes Da Graça Dylan - 589520 (2), Da Cruz Fortes André - 593670 (2)

## **ESCH-ALZETTE CS FOLA**

### **PEINES ADMINISTRATIVES**

Esch-Alzette CS Fola, article \$105#5 (une équipe ne se présente pas du tout ou avec plus de 10 minutes de retard), €21  
DAM, Ligue 1, Date des faits: 28/08/2021

## **ESCH-ALZETTE US**

### **CARTON JAUNE**

Fortes Oliveira Ferreira Kristian Fernando - 96287 (1), Silva Moreira André Manuel - 595964 (1)

### **CARTON JAUNE/ROUGE**

GERNON KEVIN - 95977, €5, Date des faits: 29/08/2021

## **ESCH/ALZETTE AS LA JEUNESSE D'**

### **CARTON JAUNE**

Strasser Jeff - 6317 (1), Verburgh Niels Geert - 98536 (1), Bernard Gary Mike - 581662 (1)

### **CARTON ROUGE**

KRECKE STEVE - 20084, article \$98/4#6 (jet d'objet), €500, Date des faits: 29/08/2021  
*Suspension jusqu'au 03.09.2022.*

*Art. 88*

*Le TRF prend connaissance d'une lettre de l'AS La Jeunesse d'Esch/Alzette.*

#### **ETTELBRUCK ETZELLA**

CARTON JAUNE

Mabouba Godmer Séraphin - 93242 (3)

#### **FEULEN US**

CARTON JAUNE

Da Silva Rodrigues Patrick - 54176 (1), Bikié Mba Franky Arcange - 76409 (1), Bishani Olti - 80138 (1), Bosso Jean François - 92386 (1), Ribeiro Batista Elian - 588702 (1)

#### **FOLSCHETTE US**

CARTON JAUNE

Semedo Medina Elcelino - 89874 (1), Rocha Lopes Hugo Miguel - 590919 (1)

#### **GASPERICH TRICOLORE**

CARTON JAUNE

Moussier Hugo Tidiane - 90103 (1), Vitorino Rego Nuno Miguel - 558795 (1)

#### **GILSDORF JEUNESSE**

CARTON JAUNE

Carvalhais Alves Hugo - 85972 (1)

#### **GREVELS EXCELSIOR**

CARTON JAUNE

Conrad Ben - 582010 (1)

CARTON JAUNE/ROUGE

GILSON CHRISTIAN - 574786, €5, Date des faits: 29/08/2021

#### **GREVENMACHER CS**

CARTON JAUNE

Gashi Pajtim - 95999 (1), Kips Mirco - 579404 (1), Goncalves Daniel - 583600 (1), Fasui Daniel - 589065 (1)

#### **HAMM FC RM BENFICA**

CARTON JAUNE

Pinto Martins Joao Pedro - 85376 (1), Luvumbu Oliveira Tshomba - 97742 (1), Atterte Joey Antoine - 585253 (1), Cruz Yoann - 594666 (2)

CARTON JAUNE/ROUGE

DIALUNGANA MICHEL - 98790, €5, Date des faits: 29/08/2021

#### **HARLANGE-TARCHAMPS GREEN-BOYS 77**

##### **CARTON JAUNE**

Nunes Ferreira Michael - 563176 (1), Cosic Samir - 584648 (1)

#### **HESPERANGE SWIFT**

##### **CARTON JAUNE**

Garos Mickaël - 75529 (2), Electeur Maxime - 98225 (1), Fuçia Bora - 98543 (1)

#### **HOBSCHEID-EISCHEN ALLIANCE AISCHDALL**

##### **CARTON JAUNE**

Amorim Da Silva Samuel Luis - 55400 (1), Faber Gilles - 55519 (1), Useldinger Glenn - 580766 (1)

##### **CARTON ROUGE**

SULJIC SMAIL - 570043, article \$98/2#1 (jeu interdit), 1 journée off, €10, Date des faits: 29/08/2021

#### **HOSINGEN AS**

##### **CARTON JAUNE**

Glodt Dany - 559611 (1), Ferreira Fernandes Mikael - 569551 (2), Zellweger Gilles - 573336 (2), Jeangout Maxhime - 581823 (2)

#### **HOSTERT US**

##### **CARTON JAUNE**

Duracak Amar - 82748 (1), Zilli Quentin - 89533 (2), Habbas Ryad Ahcène - 95867 (1)

##### **CARTON ROUGE**

SACRAS ALEXANDRE - 582453, article \$98/2#1 (jeu interdit), 1 journée off, €10, Date des faits: 29/08/2021

#### **IZEG FC BLO-WÄISS**

##### **CARTON JAUNE**

Boutarene Rachid - 75722 (1), Perkovic Petar - 76462 (1), Dos Reis De Oliveira Zidane - 89790 (1), Costa Dylan - 568981 (2), Mehanovic Harun - 576140 (1), Tacchi Florent - 576717 (2), Marques Santiago Bruno - 586196 (1)

##### **CARTON JAUNE/ROUGE**

GUIMARAES ALMEIDA FILIPE - 93353, €5, Date des faits: 29/08/2021

#### **JUNGLINSTER JEUNESSE**

##### **CARTON JAUNE**

Moreira Da Costa Catarina Rafaela - 78463 (1), Mekic Demir - 79865 (1), Ruiz Rojas Lucia Camila - 89502 (1), Dos Santos Delgado Evandro Carlos - 89960 (2), Keil Julia - 98704 (1), Alves Souto Amado Walder Robinson - 574992 (1), Silva Fernandes Eva Arianne - 587099 (1)

##### **CARTON JAUNE/ROUGE**

DEDA SABRINA - 586181, €5, Date des faits: 28/08/2021

#### **KÄERCH FC**

CARTON JAUNE

Mustafic Amar - 569878 (1), Kirsch Tom - 587846 (1)

#### **KAERJENG UN 97**

CARTON JAUNE

Fostier Julien Yves - 82818 (2), Weiland Tom - 571901 (1), De Oliveira Gomes Stephane - 573967 (1)

CARTON ROUGE

FRISING JOÉ - 567322, article \$98/2#1 (jeu interdit), 1 journée off, €10, Date des faits: 29/08/2021

#### **KAYL-TÉTANGE UNION 05**

CARTON JAUNE

Mosime Abdul Karim - 91675 (1), Correia Santos Filipe Jonni - 574812 (1)

#### **KEHLEN FC**

CARTON JAUNE

Mangen Max - 571217 (1), Baskewitsch Steven - 580026 (1)

#### **KOPSTAL 33 FC**

CARTON JAUNE

Molnar Julien - 98799 (1), Ferreira Do Rego Cristiano - 565229 (1)

#### **LAROCLETTE AS RUPENSIA LUSITANOS**

CARTON JAUNE

Pereira Baptista Paulo Ricardo - 584455 (1)

#### **LASAUVAGE MINIÈRE**

CARTON JAUNE

Dinis Martins Marco - 90779 (1), Teixeira Magalhaes Mike - 567127 (1)

CARTON ROUGE

DA COSTA MACHADO PAULO REINALDO - 585221, article \$98/2#4 (tentative de voie de fait), 3 journées off, €30, Date des faits: 29/08/2021  
*récidive*

#### **LINTGEN MINERVA**

CARTON JAUNE

Ihry Rick - 567758 (1), Alves Tiago - 568273 (1), Costa Ferreira Tiago Miguel - 579406 (1)

CARTON JAUNE/ROUGE

DADASHEV DAVID - 583201, €5, Date des faits: 29/08/2021

## **LORENTZWEILER FC**

### **CARTON JAUNE**

Moro Andrea - 569503 (1), Heirens Jeff - 570487 (1), Funck Paddy - 584335 (1)

## **LUXEMBOURG AS PORTO**

### **CARTON JAUNE**

Araujo Oliveira José Manuel - 82899 (1), Gonçalves Leite De Assunção Bruno Ricardo - 573620 (1), Oliveira Soares Guedes Fabio Jose - 580042 (1), Nascimento Martins Fabio - 585482 (1), Carneiro Ribeiro Ricardo Filipe - 591982 (1)

## **LUXEMBOURG RACING FC UNION**

### **CARTON JAUNE**

Mabella Yann Kévin - 93397 (2), Konte Amdy Lamine - 95904 (1), Holter Dwayn René - 572281 (1), Amiri Dinan - 592091 (1)

### **CARTON ROUGE**

KONTE AMDY LAMINE - 95904, article \$98/2#1 (jeu interdit), 1 journées off, €10, Date des faits: 29/08/2021

SKENDEROVIC DELVIN - 576072, article \$98/2#2 (jeu brutal), 3 journées off, (1 sursis), €50, Date des faits: 29/08/2021

### **PEINES ADMINISTRATIVES**

Luxembourg Racing FC Union, article \$105#5 (une équipe ne se présente pas du tout ou avec plus de 10 minutes de retard), €42  
DAM, Ligue 3, Date des faits: 28/08/2021

*Retrait du championnat*

## **MAMER FC 32**

### **CARTON JAUNE**

Martin Mehdi - 72623 (1), Amoakon Wayoro Marck - 88876 (1), Fiorani Alessandro - 558759 (1), De Almeida Pedro Joel - 565158 (1)

## **MEDERNACH BLO-WÄISS**

### **CARTON JAUNE**

Parnasse Loïc Marc - 86657 (1)

## **MENSDORF SYRA**

### **CARTON JAUNE**

Wagener Ben - 53592 (1), Guettaï Ben - 570924 (1), Brandenburger Jeff - 583636 (1)

### **CARTON ROUGE**

JANKOWOY RICHARD - 559734, article \$98/2#2 (jeu brutal), 2 journées off, (1 sursis), €30, Date des faits: 29/08/2021

## **MERL-BELAIR RED STAR**

### **CARTON JAUNE**

Braima Mendes Leonel - 93453 (1), Desgranges Nicolas - 572646 (1), Barbosa Cá Bruno Emanuel - 595619 (1)

#### **MERSCH MARISCA**

CARTON JAUNE

Baizidi Mohammed - 78816 (2), Lilango Nzanga Célestin - 98261 (1), Thill Frederic - 573653 (1), Held Tun - 584397 (1)

#### **MERTERT-WASSERBILLIG UNION**

CARTON JAUNE

Rybinski Florian Torben - 93218 (1), Reuland Jo - 558168 (2), Zimmer Cédric - 582302 (1), Pitisci Gianluigi - 586786 (2)

#### **MERTZIG SPORTING**

CARTON JAUNE

Decker Ken - 568057 (1), Dos Santos Macedo Dylan - 582637 (1), Delgado Da Cruz William - 586313 (1)

#### **MONDORF-LES-BAINS US**

CARTON JAUNE

Babacic Almin - 56433 (1), Marino Antonio - 78915 (1), Neves Da Costa Pedro Miguel - 88711 (2), Cétout Julien William - 97650 (4), Baradji Ibrahim - 98345 (1), Morabit Smail - 587037 (1)

#### **MOUTFORT-MEDINGEN US**

CARTON JAUNE

Ikwa Dingi Jonathan - 93442 (1), Mehic Emir - 565052 (1), Schettgen Davide - 567317 (1), Santos Mendes Ray - 579852 (1)

CARTON JAUNE/ROUGE

GRETHEN MICHEL - 56389, €5, Date des faits: 29/08/2021

CORONEL PATRICK STEFAN FORTES - 75890, €5, Date des faits: 29/08/2021

#### **MUNSBACH FC**

CARTON JAUNE

Vieira Castro Bruno Andre - 581533 (1), Sampaio Dias Fabio - 582703 (1)

#### **NIEDERKORN PROGRÈS**

CARTON JAUNE

Couto Machado Felipe - 1926 (1), Santos Rebelo Tatiana Isabel - 83895 (1)

CARTON JAUNE/ROUGE

BAH ISSA - 82417, €5, Date des faits: 29/08/2021

#### **NOERTZANGE FC H.F.**

CARTON JAUNE

Ciftci Lezgin - 98224 (1), Almeida Martins Nadir Jorge - 586433 (1)



#### **OBERKORN CS**

CARTON JAUNE

Glossa Abraham-Teddy - 98296 (1), Konate Harouna - 98612 (1), De Jesus Madureira Manuel Adelino - 594125 (1)

#### **OBERKORN LUNA**

CARTON JAUNE

Da Costa Nene - 79489 (1), Spautz Marlon - 567310 (1)

#### **PERLÉ FC LES ARDOISIERS**

CARTON JAUNE

De Michele Andy - 56470 (1), Fastenaekens Yannis - 95946 (1), Muller Patrick Loic - 587000 (1), Muller Jérôme Patrick - 587001 (1)

CARTON ROUGE

DE MICHELE ANDY - 56470, article \$98/2#5 (voie de fait), 5 journées off, €80, Date des faits: 29/08/2021  
*récidive*

#### **PÉTANGE UNION TITUS**

CARTON JAUNE

Teixeira Pinto Patrik - 574262 (1)

#### **PFAFFENTHAL-WEIMERSKIRCH FC RED BLACK EGALITÉ 07**

CARTON JAUNE

Veco Pandim Joao Abel - 85432 (1), Mendes Pandim Jague Fernando - 93750 (1)

#### **PRATZERTHAL-REDANGE FC**

CARTON JAUNE

Schroeder Ben - 581594 (1)

CARTON JAUNE/ROUGE

KAPPLER JEFF - 569138, €5, Date des faits: 29/08/2021

#### **RAMBROUCH US**

CARTON JAUNE

Alves Freire Wilton Alex - 82742 (1), Jacques Laurent - 569837 (1), Baum Nicolas - 589634 (1)

#### **REISDORF US**

CARTON JAUNE

Otto Frank - 50434 (1), Barros Da Costa Joao Paulo - 565341 (1), Tavares Fernandes André - 574693 (1), Campill Jean-Paul - 578322 (1), Foz Dos Santos Joel - 589314 (1)

## **REMICH/BOUS UNION**

### **CARTON JAUNE**

Falade Oloudjouwon Marianel - 95395 (1), Kateb Mehdi Nabil - 96402 (1)

## **RODANGE 91 FC**

### **CARTON JAUNE**

Larrière Alexis Pascal - 95503 (1), Mfa Mezui Anthony Leandre - 95930 (1)

### **CARTON JAUNE/ROUGE**

AMEHI KILIAN - 95906, €5, Date des faits: 29/08/2021

## **ROSPORT VICTORIA**

### **CARTON JAUNE/ROUGE**

KRISCHLER MIKE - 563271, €5, Date des faits: 24/08/2021

*après publication au BIO*

## **RUMELANGE US**

### **CARTON JAUNE**

Maison Bryan Mickaël - 88879 (1), Gomes Borges Glenn - 570391 (2)

## **SANDWEILER US**

### **CARTON JAUNE**

Simoes Rodrigues Marco Jorge - 52901 (1), Soares Valente Rafael - 557574 (1), Da Costa Dias Alexandre - 588438 (1)

### **CARTON JAUNE/ROUGE**

MARQUES DE SOUSA NEVES STÉPHANE - 22597, €5, Date des faits: 29/08/2021

### **PEINES ADMINISTRATIVES**

Sandweiler US, article §105#5 (une équipe ne se présente pas du tout ou avec plus de 10 minutes de retard), €21

DAM, Ligue 3, Date des faits: 28/08/2021

## **SANEM CS**

### **CARTON JAUNE**

De Jesus Balsas Garry - 576502 (1), Skenderovic Ilhan - 580058 (2)

## **SCHENGEN FC**

### **CARTON JAUNE**

Espel-Very Anderson - 75642 (1), Lahoussine Ridha Kamel - 79692 (1), Ahmaidi Saber - 86472 (1), Kitenge Joel - 562238 (1), Lissajoux Isaac - 589269 (1)

## **SCHIEREN JEUNESSE**

### **CARTON JAUNE**

Garson Gilles - 561088 (1), Bastos Silva André - 562372 (2), Martins Fontes Emanuel Filipe - 594569 (1)

#### **SCHIFFLANGE FC 95**

CARTON JAUNE

Menessou Arsène Alex - 79572 (1), Gomes Fermal Luiz Fernando - 81424 (2)

CARTON JAUNE/ROUGE

KIAMBU DAVID - 585491, €5, Date des faits: 25/08/2021

#### **STEINSEL ALISONTIA**

CARTON JAUNE

Kops Scott - 581821 (1)

#### **STENGEFORT FC**

CARTON JAUNE

Akab Sofiane - 93342 (1), Tahirsylaj Arber - 573180 (1), Alves Carvalho Diogo - 579951 (1)

#### **STRASSEN UNA**

CARTON JAUNE

Siebenaler Tom - 564193 (1), Lourenco Joaquim Kevin - 564703 (3)

#### **USELDANGE JEUNESSE**

CARTON JAUNE

Muniken Dany André - 55696 (1), Borges Varela Jérémy - 573016 (1)

CARTON JAUNE/ROUGE

FREYMANN ALEX - 578423, €5, Date des faits: 29/08/2021

#### **VIANDEN ORANIA**

CARTON JAUNE

Carvalho Rodrigues Carlos - 594234 (1)

#### **WALFERDANGE RÉSIDENCE**

CARTON JAUNE

Leite Pereira Vitor Hugo - 82941 (1), Vandendyck Nicolas - 571387 (1)

#### **WEILER-LA-TOUR YELLOW BOYS**

CARTON JAUNE

Da Silva Gomes Henrique - 86411 (2)

## **WILTZ FC 71**

CARTON JAUNE

Crnomut Dusan - 85330 (1), Dachelet Miguel Joseph - 92122 (1), Biver Ben - 576431 (1), Ibrahimovic Sanel - 583272 (1)

## **WINCRANGE AS**

CARTON JAUNE

Oliveira Da Nascimento David Rafaël - 572140 (1), Nascimento De Araujo Bryan - 578315 (1)

## **WORMELDANGE KOEPPCHEN**

CARTON JAUNE

Peixoto Rodrigues Gonçalo - 80118 (1), De Bruyn Jill - 570967 (1), Havé Catherine - 584234 (1), Inacio Coutinho Stella Maria - 592021 (1)

## ➤ Coupe FLF

### **BIEKERECH FC**

CARTON JAUNE

Monteiro Da Cunha Michel - 560660 (1), Orlando Michel - 574105 (1)

### **BIWER JEUNESSE**

CARTON JAUNE

Michels Alex - 574769 (1)

### **DIEKIRCH YOUNG BOYS**

CARTON JAUNE

Correia Barreto Lucas Junior - 583403 (1)

### **EHLERANGE FC**

CARTON JAUNE

Mendes Có Edgar - 75746 (1), Mordiconi Kevin - 569059 (1)

### **KOPSTAL 33 FC**

CARTON JAUNE

Molnar Julien - 98799 (1), Da Cruz Christophe - 587023 (1), Jonette Christophe Philippe - 594431 (1)

### **MERL-BELAIR RED STAR**

CARTON JAUNE

Bazzucchi Jimmy - 564346 (1), Carteri Jonathan - 586047 (1)

### **REISDORF US**

CARTON JAUNE

Tavares Fernandes André - 574693 (1)

### **SANDWEILER US**

CARTON JAUNE

Marques De Sousa Neves Stéphane - 22597 (1), Loscheider Sven - 52746 (1), Coelho Heliodoro Paulo Alexandre - 559192 (1), Tavares Borges Ivaldo Jay - 595598 (1)

## ➤ Divers

### **CS Oberkorn – Résidence Walferdange (Seniors Division 1 Série 2, 29/08/2021)**

#### PEINES ADMINISTRATIVES

Oberkorn CS, article §102#3 (Infraction à la règle du joueur transféré, respectivement du joueur « sélectionnable »), €123,5

*Art 17/1 (règlement sur les membres licenciés)*

*Résidence Walferdange gagne 3-0 par forfait. Le forfait ne compte pas pour le retrait du championnat.*

### **F91 Dudelange – US Hostert (BGL Ligue, 28/08/2021)**

#### PEINES ADMINISTRATIVES

Hostert US, article §107 (protestations, appels ou demandes d'évocation vexatoires ou diffamatoires), €50

*avant-dernier alinéa*



**CK. MORE THAN SOLUTIONS**

## **IMPRIMEZ, NUMÉRISEZ, CLASSEZ ET ACCÉDEZ À VOS DOCUMENTS EN TOUTE MOBILITÉ**

Depuis 1946, CK est actif dans le domaine de la bureautique et travaille main dans la main avec les entreprises.

Son expertise permet de rester à l'aise face aux défis de demain et à l'utilisation des technologies inhérentes à la diffusion, l'impression et la gestion de documents.

CK offre plus que des solutions.

**OFFICE PRINTING**

**PRODUCTION PRINTING**

**SERVICES DE SCANNING ET SOLUTIONS DE DÉMATÉRIALISATION**

**G R O U P E**  
**CK**  
**CHARLES KIEFFER**

2, rue Léon Laval Z.A. am Bann  
L-3372 Leudelange  
Tél. : 26 380-1  
Fax : 26 380-380  
info@ck-online.lu  
[www.ck-online.lu](http://www.ck-online.lu)



**Linked in**



**KONICA MINOLTA**



**RTL**

# SPORTZEITUNG um Weekend

Football, Basket, Tennis ... Dir sidd e **Fan** vum Sport?  
Da gitt e **Fan** vun der Sportzeitung! Abonnéiert lech elo gratis op  
RTL.LU a sidd de Weekend ëmmer top informéiert.

Dir kritt d'News dann, wann Dir se wëllt.  
Séier a präzies op Är E-Mail-Adress, einfach **FAN**tastesch.



## Abonnéiert lech!



**Roland Miny**  
PRESSPHOTO

<http://pressphoto.rtl.lu>



<http://www.rtl.lu>